

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - - AVISOS Y NOTICIAS

	Pesetas
En mes	2'95
Extranjero (trimestre)	10'75
Número suelto	0'15
Id. atrasado	0'15

## COLABORACION

### COMENTARIOS LEVES

Gada uno en su propia lengua...

La fiesta de Pentecostés, aparte de muchos aspectos de un orden muy superior, que es este el sitio más apropiado para comentar, tiene a mi ver, una significación aditiva, grávida de enseñanzas. La fiesta de Pentecostés es la consagración de todas las lenguas vivas. Todas las lenguas habladas, en el mundo antiguo son reconocidas por el Espíritu Santo que las consagra con el fuego, como con una suprema bendición. Y a esta suerte de consagración le sigue una especial solemnidad, puesto que se derramase sobre aquella alborada y multitud de lenguas congregadas en Jerusalén, el milagro con un gran trueno, en un viento vehemente. No es un mito, es un hecho, es un llamado del poliglotismo, sino que el Espíritu quiere que todo el mundo se dé cuenta de él, de una manera que sea memorable, si una lengua hablada, por humilde que sea, es reconocida como vehículo de la gracia de Dios como clarín de apostolado, no lo será por sí mismo de orden espiritual. Si a una lengua, modesta que sea y vilipendiada, le es dado el ingreso en el templo, no será ciertamente el Querubín de la espada flamígera, puesto por Dios a las puertas del Paraíso, quien le vedará la entrada en el Santuario, en cuyo fondo late el Espíritu de Dios.

De los labios de los Apóstoles, ebrios del Espíritu Santo debió brotar en lengua galileana la primera férvida predicación del Reino de Dios. Y, esto no obstante, todos los pueblos de la dispersión congregados en Jerusalén, la oyen y la entienden cada uno en su propia lengua: "Audiebat unusquisque in lingua sua illos loquentes". Gente de tonadilla que haya de bajo del cielo habiéndose reunido para aquel día en la ciudad santa, ¿ventura, esos que hablan no son ganados todos ellos? Cómo, pues, cada uno de nosotros les oímos hablando en nuestra lengua propia que hablamos después de nacer, ¿extamaba atónita la muchedumbre, de quince naciones que el libro de los Hechos de los Apóstoles especifica y que hablaban el idioma del pueblo de donde procedían y cuya cultura, salvando intacta la esencia de las creencias, se habían asimilado, cuando se congregaron para celebrar la fiesta mayor del judaísmo. Los judíos procedentes de la Partia y de la Media y los de la región de Elam debían hablar variedades dialectales de la lengua persa. Los habitantes de la Capadocia del Ponto, de la provincia romana de Asia, de la Frigia, de Panfilia, del Egipto, de Cirene y de Creta debían hablar el griego en sus políctomas dialectales variedades. Los judíos venidos de Roma hablaban latín seguramente; como seguro hablaban arameo los habitantes de la tierra entre ríos la abrevada mesopotamia. Y a todas y a cada una de estas lenguas se hacen inteligibles las palabras de Pedro, el galileo, tan inequívocamente galileo que hasta la moza que estaba



Un pueblo en llamas.—Vista, tomada desde un aeroplano, del incendio que destruyó numerosas viviendas en Auburn

al servicio de Caifás se lo conoció: "Loquela tua manifestum te facit": No vayas a decirme que no eres galileo, pues que tu propio acento te descubre. Y todas y cada una de estas lenguas se encienden en fuego y en luz de Espíritu Santo. Porque Dios ha querido que en el Reino espiritual que fundó sobre la tierra, los pueblos todos tengan voz y cada pueblo tenga la suya propia. En el Reino de Dios todas las lenguas son oficiales y en la Ciudad de Dios todas las lenguas tienen reconocida su ciudadanía.

La obra iniciada solemnemente el día de Pentecostés tiene una continuación en la obra de los Apóstoles. Dice el venerable himno eclesiástico (que tanto gustaba a Goethe, el gran pagano) que es el Espíritu Santo quien hace hablar en variedades ricas:

"Sermone ditans guttura".

El Espíritu Santo reconoce su propia obra y la consagra y la sella con un don nuevo; porque uno de los carismas con que los enviados irán por el mundo evangelizando el Reino de Dios será el de hablar lenguas nuevas, junto con la gracia de hacer curaciones de expeler malos espíritus y de no recibir daño de las péoimas mortíferas.

Parece que tuvo un sentido profético San Paciano, el famoso obispo barcelonés del siglo IV, cuando mucho antes de que se acusara el que ahora se llama "el hecho diferencial" escribió:

"Yo creo que cada una de las diversas lenguas es una riqueza de Dios".

El año 1897, Don Miguel de los Santos Oliver, de tangrara y tan vivaz memoria en estas columnas, leyó el "Discurs de gracies" como Mantenedor forastero en los Juegos Florales de Barcelona. Es una página de férvida elocuencia que marca en la historia del certamen uno de los momentos culminantes y en la vida literaria de Oliver, entonces muy joven, una victoria definitiva. De este parlamento, he aquí el colofón final:

¿Qué vale la nobleza de los vocablos escogidos por los humanistas contra la fuerza difusiva del habla propia? Qué valen el escaño de la ignorancia, los desdenes del burocratismo, la estulta calificación de "dialeto"? No existe un ejemplo altísimo de la exaltación de estas hablas, aún las más desaliñadas y humildes, si un ideal las enciende y las reanima? El mundo fué transformado por el Cristianismo; y el primer instrumento de esta transformación fué, no un gran idioma de Academia, sino una pobre mezcla sirio-caldaica desdeñada por todos. En este dialecto tuvo Dios su coloquio con la humanidad rejuvenecida y bautizada en fuego y en Espíritu Santo; en este dialecto brotó el río inmortal del Sermón de la Montaña".

Lorenzo RIBER

Barcelona 2 de junio.

## En honor de San Antonio de Padua

Solemnes cultos que consagrarán al glorioso taumaturgo San Antonio de Padua los asociados a la Pía Unión y demás devotos del santo en la iglesia de San Francisco de Asís de esta ciudad de Palma, en el presente año de 1933.

Novenario.—Lunes, 5 de junio.—Empieza la Novena en honor a San Antonio de Padua. Se practicará por la mañana, en la misa de seis y media y en la de siete y media con meditación y cánticos. Por la noche, a las siete, rezo de la corona, sermón por el M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo magistral de la S. I. C. B., novena solemne y bendición con el Santísimo.

Cuarenta Horas.—Día II.—Empieza en nuestra iglesia solemne Tríduo de Cuarenta Horas, en honor del Santo Taumaturgo. A las nueve, Misa cantada y exposición del Santísimo. Por la tarde, a las cinco, actos de coro. A las siete, rezo de la corona y Novena.

Festividad de San Antonio de Padua.—Día 13.—A las ocho, Misa de comunión general que dirá el M. I. señor Canónigo magistral, para los socios de la Pía Unión y devotos del santo. A las diez, canto de Tercia, bendición de los lirios de San Antonio y misa mayor que celebrará el Rdo. P. Superior, con sermón por el mismo orador de la Novena. Se cantará una partitura a tres voces. Por la noche, a las siete, rezo de la Corona, Trisagio cantado, sermón, último día de la Novena, procesión con el Santísimo, Te-Deum y reserva que efectuará el Ilmo. y Rdo. señor don Antonio Rosselló y de Alemany, Protonotario Apostólico.

## Del Gobierno Civil

El señor Gobernador al visitarle los periodistas les manifestó que había recibido un escrito de los jugadores del equipo «Constancia» de Inca, refutando el que presentaron los jugadores del equipo C. D. Mallorca, referente a los hechos ocurridos el domingo último en aquella ciudad, cuyo escrito había enviado al Teniente Coronel Jefe de la Benemérita.

Nos añadió que había recibido un oficio de la Guardia Civil de Santa Eulalia (Ibiza), dándole cuenta de haber sorprendido una partida de juegos a los prohibidos, a cuyos infractores impondrá la sanción establecida, de multa de 250 pesetas y clausura del establecimiento.

## Información del Puerto

Día 3.

**Entradas**  
Entraron, de Barcelona la motonave postal «Ciudad de Barcelona»; de Mahón, el vapor correo «Bellver»; de Cartagena el vapor «Sac. 3.º» con lastre; de Barcelona el vapor «San Eduardo» con carga general; de Barcelona el pailebot «Carmelita» con efectos; de Mahón el pailebot «Flor del Mar» con efectos; de Marsella el vapor francés «Djemila» con pasaje y carga de tránsito.

**Salidas**  
Salieron, para Argel el vapor francés «Djemila» con pasaje y carga de tránsito; para Barcelona la motonave postal «Ciudad de Barcelona».

motores  
**Siemens**  
Los más conocidos

## COLABORACION

### Una página de mis verdes años Notario y pescador

Nuestro colaborador Antonio Pina, tiene en preparación un libro auto-biográfico y de reportajes periodísticos. Los cincuenta años de vida periodística de nuestro queridísimo compañero—el decano de los reporters mallorquines—hacen presumir que las páginas de dicho libro revestirán singular interés.

Adelantamos a nuestros lectores, con la seguridad de que lo leerán con fruición, uno de sus capítulos.

La anécdota que se relata, se refiere a los años adolescentes del estimado compañero y buen amigo.

Hay escenas que el tiempo no consigue borrar de nuestra memoria. Es más: diríase que los días, al pasar, acentúan más y más los rasgos de aquellos recuerdos, actuando el tiempo igual que un mordiente en una plancha de aguafuerte. La escena que voy a relatar ha sido, a pesar de haber transecurrido cerca de 40 años, vivida y revivida. Mi amor a las personas que en ella intervinieron, el haberse producido en una época en que el pájaro de mi corazón cantaba ebrio de optimismo y de ilusiones, y el señalar mis primeros pasos en los terrenos del periodismo y de ilusiones, y el señalar mis primeros pasos en los terrenos del periodismo y de la literatura, hacen que este episodio haya quedado con rasgos indelebles grabado en mi memoria.

Quien haya conocido a don Juan Aleover, el lírico inmortal de «La Serra» podrá formarse una idea del aspecto físico de su hermano don José «Don Pep» como familiarmente le llamamos todos, notario... y pescador. Don José tenía su despacho de abogado y notario en la calle de Santo Domingo. Una casa señorial, amueblada con severa elegancia, no exenta de intimidad. Don José un espíritu curioso y amante de la literatura. Hombre de una gran inteligencia. Frente a su despacho tenía instalada una bien nutrida biblioteca: valiosas ediciones de clásicos latinos y griegos, las obras maestras del Siglo de Oro de nuestra literatura. Y obras de Alarcón, de Fernán Caballero, de Pereda, de Menéndez y Pelayo, de Galdós, Pardo Bazán y de algunos autores extranjeros...

Don José tenía un primer oficial temible. Por lo menos así se me antojaba en aquellos días en que yo actuaba de escribiente a las órdenes de Don José. Se llamaba el temible oficial Don Cristóbal Rigo y Vidal Viejo oficinista, inteligentísimo en la materia para el cual la burocracia no tenía secretos; era un hombre ordenancista, fiel cumplidor de su deber y que lo exigía de los demás con igual rigor que se lo exigía a sí mismo. Tenía un gran fondo de ternura—así lo reconozco ahora—pero para llegar hasta él precisaba atravesar una selva de huraña. Veíasele todos los días, en el despacho de

Don José, escribir sin descanso, hurgándose con la mano siniestra las enormes barbas rebeldes:

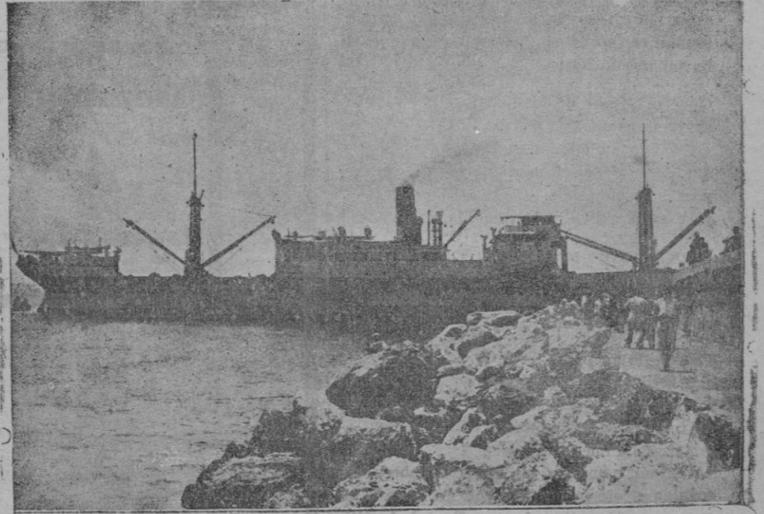
—Buenos días, Don Cristóbal.  
—Ejem... Buenas... Ejem.

Transecurrian los días iguales y monótonos, como las cuentas de un rosario. Mañanas de trabajo intenso; muchas tardes, las más, también trabajando. Otras, una pausa en la intensidad de nuestros trabajos, nos permitía dedicarla a nuestro solaz: Don José embarcaba en un velero chiquitín, daba al viento la vela latina y disponía de sus boliches, curricanes y volantines para atraerse a los incautos peces; Don Cristóbal reanudaba en «La Peña» sus partidas de tresillo y sus diálogos apologeticos sobre los discursos de Don Antonio Maura; el más joven—el más lírico—era yo y dedicaba mis ojos al «flirt», deporte natural de la juventud... de cuya época todavía me recuerdan algunos, no mi inveterada afición a lucir una flor en el ojal.

La afición por la pesca que sentía Don José, pronto se nos contagió a todos. Llegó a constituir en mí una verdadera obsesión el salir a surcar la bahía en su velero chiquitín, dando al viento la vela latina y al mar los anzuelos y sedales. La bondad de Don José, no podía permitir que este capricho mío quedara irrealizable, y muchos días de fiesta salíamos acompañados de su hijo, Guillermito, por quien siento inmensa estimación y cariño, hoy notario ilustre de la ciudad condal.

Todo esto, empero, no satisfacía mis ansias. Deseaba, capitán en el velero chiquitín, surcar la bahía, solo, en un día de aparatosa borrascas. Excesivamente audaz para resignarme a no lograr este deseo, una mañana de noviembre, cruda y de viento, que ululaba trágicamente en las jarcias, solté las amarras de su velero, alcé la vela e hice rumbo a las «illetas». Naturalmente, Don José ignoraba la imprudencia a que me había arrastrado mi sed de aventuras; no la hubiera permitido en modo alguno.

El velero, batido por el viento, luchaba con las borrascas. Las olas pasaban sobre la cubierta, calándome. Más de una vez estuve en peligro el velero. ¡Qué tiempo, Dios



El vapor de la Transmediterránea «Isla de Tenerife», que al entrar en el puerto de Málaga, embarrancó en los peñascos del rompeolas del Morro de Levante habiendo sido ya desembarancado felizmente

**LA ALMUDAINA de hoy consta de doce páginas**

mío! Sólo la experiencia de los pocos años, pudo arrastrarme a una aventura semejante. Un golpe de mar--todavía se paraliza en mis venas la sangre al recordarlo--me arrebató el capazo en que Don José guardaba sus útiles de pesca. Vi remontarse el capazo, en la cima de una ola, y lo vi desaparecer entre las aguas turbulentas con verdadero horror, con un pánico rayano en la vesania...

\*\*\*

¡Ay de mí! ¿Cómo presentarme ante Don José? Rasgada la vela, desaparecidos los útiles de pesca, desordenado cuanto había en la embarcación, calado yo mismo hasta el tuétano y estereotipada en mi rostro la mueca del terror... Sin embargo no había otra solución; tenía que presentarme ante Don José, al día siguiente, confesarle mi falta, y solicitar su perdón. La noche entera pasé en vela cavilando la mejor forma de esquivar su reprimenda o, por lo menos, de atenuarla. Sabiendo la pasión que Don José sentía por la literatura, creí lo más prudente y eficaz confesarle mi abuso de confianza en versos más o menos horacianos.

Y mi pluma, febrilmente, llenó de versos cuartillas y más cuartillas...

\*\*\*

Al entrar Don José, ya hacía más de una hora que le aguardaba en su despacho. Don Cristóbal, que había notado mi preocupación, al ver entrar a mi principal me miró severamente a través de sus espejuelos. El temblor de mi voz denunció el estado de mi ánimo.

—Muy buenos días Don Pepe...

Debió notar mi turbación porque, mirándome fijamente, inquirió:

—¿Ocurre algo?

—Verá Vd... pues... ayer... ¿sabe Vd.?

Nada, que...

—¿Acabarás?

Toda la audacia que necesitaba para la representación de la escena que tenía imaginada, acudió a mi repentinamente. Me lancé a los pies de Don José, arrojándome y recitando con voz campanuda, las estrofas que había producido mi númer en una noche de insomnio:

“En el mar de poniente, en las illetas la “panera” perdí,  
y con ella el sedal, los volantines,  
Quedé ciego... ¡y no ví!

Quedé ciego, ¡ay de mí!  
Que aquellos trastos al mar se fueron para no volver,  
Y no eran míos,  
¡Cristo Santo de la Sangre!  
eran de Alcover

De Alcover en quien cifro mi esperanza toda,  
de mi buen protector;  
del hombre venerado y admirado,  
Notario-pescador.

Crucé más que el mar embravecido,  
con las olas luché;  
hice cuanto el hombre intentar puede,  
y vencido quedé.

La primera estrofa había dejado suspenso el ánimo de Don Pepe. No se explicaba bien la escena y en su mirada y en el rictus de sus labios había visto asomarse una sonrisa de perdón. ¡Pero, si, si! A medida que mis estrofas detallaban el “argumento” de mi insensata travesura ensombreciase el semblante de Don José. Diríase que presentía lo que más adelante, en las estrofas siguientes, iba a notificarle. Don Cristóbal habíase ido acercando lentamente, lentamente, sin atreverse a intervenir, adivinando que algo gordo, insólito en nuestra vida de oficinistas, iba a producirse. La voz se me ahilaba, perdía brillo y resonancia; pero yo seguía recitando el “poema” en que cifraba mi absolución:

Que en el mar de la dicha,  
es bien sabido,  
(salvando su opinión)  
que se estrella el más fuerte  
y más ungido  
y se gana un valiente remojón.

En el mar de poniente, en las “illetas”,  
la “panera” perdí.  
Después de este desastre, ¡Cielo Santo,  
quien fiará en mí!

Perdón le pido,  
con el alma triste.  
Perdón y no me riña;  
de rodillas se lo implora,  
Antonio Piña.”

Por un momento me pareció haber conseguido el efecto buscado con mi macarrónico poema. Al recitar el verso final de la última estrofa, por unos segundos, Don José pareció meditar placidamente la actitud que debía adoptar. Secretamente acaricié la esperanza de que a su perdón quizás se unie-

ra un premio a mi labor poética, que tantas desazones me había producido. ¡Pero mi ilusión duró bien poco! Rebullióse en su asiento Don José; su diestra perdióse entre la maraña de su barba; clavó en mí sus ojos de acero, fulminándome con aureos destellos, que se me antojaron tan terribles como los que debí lanzar la espada arcángelica en la mañana bíblica de la expulsión del paraíso; Don Cristóbal, lentamente, evacuó la estancia, presintiendo que algo gordo iba a producirse; yo callaba, sobrecojido; las palabras de Don José cayeron lentas de sus labios, con gravedad de anatema, quebrando el silencio angustioso que se había hecho:

—Vete a Casa de “Sión” y compra inmediatamente todo lo que has perdido.

—Pero...

—¡Chist!... ¡¡Silencio!!!... ¡Haz lo que te mando! ¡Obedece!...

A. PISA

**Hallazgo de un cadáver**

COMENTARIOS INFUNDADOS

La Benemérita del puesto de Lluchmayor, puso ayer en conocimiento del señor Gobernador, de que durante el transcurso de las diligencias que practicaba con motivo de la agresión de que fué objeto el vecino Julián To-

más de cuyo hecho ya dimos cuenta, tuvo noticia de que había sido conducido al Depósito Municipal del Cementerio el cadáver de un anciano que había sido encontrado colgado en una casa de campo del predio «Son Granada» a diez kilómetros de Lluchmayor.

Practicadas, di e las diligencias del caso, resultó que efectivamente durante la noche del 30 al 31 de mayo último, se había personado en «Son Granada» el Juzgado Municipal con motivo de haber tenido aviso de que, dentro de una casa, situada en uno de los establecimientos de dicho predio, había sido encontrado colgado de una varilla, de uno de los pilares de una cama de hierro, ya sin vida, el vecino Onofre Abrines Rubí, de 78 años de edad, de estado viudo, que vivía en dicha casa con su cuñado Pedro Antonio Salvá, la esposa de éste y dos hijos de dicho matrimonio de 19 y 23 años de edad, respectivamente.

El Abrines tenía amputado desde hace años el brazo izquierdo y era ciego, circunstancias que motivaron se formasen por el vecindario, noticias y comentarios no muy favorables para la familia que le cuidaba, por suponer erróneamente que con una mano no pudo el interfecto realizar el nudo redizo con que se causó la asfixia, mediando también la circunstancia de haber vendido durante el lapso de un año unas pequeñas fincas que poseía, cuyo importe entregó a sus cuñados en compensación del buen trato que de ellos recibía.

De la minuciosa inspección ocular practicada no se ha podido notar el menor indicio que pueda hacer presumir, dice dicha fuerza, la existencia de responsabilidad criminal.

De todo ello se ha dado cuenta al Juzgado a los efectos procedentes.

**Crónica de Sport**

FUTBOL

EL GRAN PARTIDO DEL LUNES MALLORCA-SABADELL

Para mañana lunes, día 5, está anunciado en el field de Buenos Aires un gran partido.

Serán los protagonistas de este magno encuentro el C. D. Mallorca y el notable team catalán Centre Sport Sabadell, equipo desde antiguo conocido de nuestro público y que tan buen papel hizo el pasado domingo frente al equipo alemán «Wereim Furt», al que batió por cuatro goals a cero.

El Sabadell ha mejorado bastante su forma, continúa siendo un excelente equipo de conjunto. En la línea media y defensa conserva la misma alineación y solamente el juego del medio Durán, dista un poco de aquella buena forma que les llevó al ascenso a la segunda división.

Entre los delanteros se ha incluido a Va, elemento joven que ocupa el puesto de Bertán, el cual es un bien chutador y al lado del veterano Calvet, es un elemento de cuidado.

Este encuentro, es esperado con sumo interés, y seguramente la concurrencia será numerosa.

FUTBOL EN BIN.SALEM.—«J. D. LLOSETENSE» 2—«C. D. BINISALEM», 1

Domingo pasado se desplazó a Binisalem, con motivo de ser la Feria Mayor, el primer equipo del «J. D. Llosetense» para contender en partido amistoso con el titular «C. D. Binisalem».

El partido resultó interesantísimo y altamente entretenido, terminando después de enconada lucha, con la victoria del «J. D. Llosetense» por 2 goals contra 1.

Los autores de los goals por el «J. D. Llosetense» fueron Villalonga y Coll y por el «Binisalem» el portero, al ejecutar un penalty un minuto antes de terminar el partido.

Cuidó del arbitraje un aficionado local, quien realizó una labor imparcial y penamente acertada.

**Los cruceros españoles**

Hoy saldrán probablemente a efectuar ejercicios en alta mar los cruceros «Miguel de Cervantes» y «Almirante Cervera» a Pollensa y a Mahón, regresando después a nuestra bahía.

Estas pasadas noches han efectuado ejercicios con los focos eléctricos, iluminando diversos lugares de la costa y causando sorprendentes y bonitos efectos.

El «Miguel de Cervantes» mandado a Mahón donde permanecerá algunos días.

El próximo día 8 se encontrará nuevamente los dos cruceros en nuestra bahía además de otras unidades.

Dicho día regresará nuevamente a Madrid el contra-almirante señor Miquez para hacerse cargo del mando de la escuadra.

**LA FILADORA**

Gran surtido en artículos para CAMPO Y PLAYA

**Notas taurinas**

LA CORRIDA DE ESTE TARDE

La espectación para la corrida hoy ha llegado al máximo. No hay ya temor a equivocarnos al asegurar que el lleno será imponente.

La Empresa nos ruega hagamos público que a fin de evitar que se den sin entrada las personas que van gan de los pueblos, ha dispuesto servir un pequeño remanente de entradas de todas las clases para descharlas hoy en las taquillas de plaza.

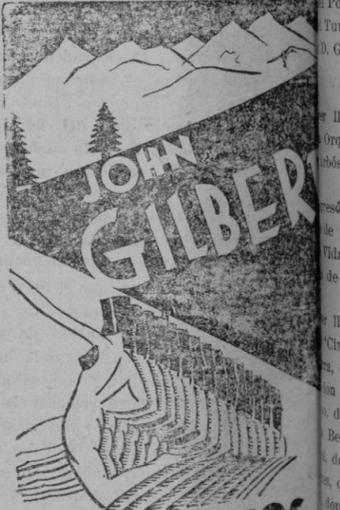
Dichas taquillas se abrirán a las 2'45 de la tarde.

Hoy en el vapor correo de Barcelona llegarán los diestros Marcial Landa, Vicente Barrera y Domingo Ortega con sus correspondientes cuadrillas.

**LIRICO**

MARTES 6 JUNIO ESTRENO

El retorno del actor que todos aguardaban



LEJOS DE BROADWAY

Y REPRISION DE

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
X La Mujer X  
X TOTALMENTE X  
X HABLADA EN ESPAÑOL X  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Bordados Negros

88 - El Borne - 88

VENTA

Fin de temporada

descuentos 10% hasta 15% desde el 8 hasta el 17 inclusive

**FLY TOX**  
MATA MOSCAS, POLILLA, CHINCHES, MOSQUITOS, PULGAS, HORMIGAS, ETC.

**AGUA!**

En el caudal que interese y a la altura que convenga se obtiene fácil, cómoda y económicamente, instalando una

**BOMBA VERTA**

Grupos completos desde 218 pesetas (motor, bomba y válvula) Garantía amplísima

Vendida por las casas más acreditadas del ramo.

De venta en los principales establecimientos de material eléctrico

**S'AIGO DOLÇA**

**Palm Beach**

**Gran Reapertura**

**Domingo 4 JUNIO** **Domingo 4 JUNIO**

De 11 a 1 tarde - Aperitivo Concierto  
A las 6 tarde - **BAILE**  
Noche a las 9 y media

**Verbena Internacional**

**Bert Mullin - Pianista Americano**

# D. Segismundo Morey García

Cobrador del Banco de España

Ha fallecido el día 2 del actual

E. P. D.

El Director, Jefes y personal de la Sucursal del Banco de España, al participar a sus amigos esta irreparable desgracia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al turno de misas que se rezarán mañana íunes de 7 a 8 y media respectivamente en el Altar mayor de la Iglesia parroquial de Santa Eulalia

No se invita particularmente.

## LA SOCIEDAD

Se embarcó para Barcelona de paso Madrid el académico de Bellas Artes Fernando, ilustre publicista y crítico don José Francés acompañado de su distinguida esposa.

Ya es sabido don José Francés ha una temporada en nuestra isla, coespedito de honor del Fomento del Turismo habiendo visitado lo más interesante de la isla encierra.

Don José Francés ha tenido la amabilidad de dirigirse de nosotros rogándonos hiciera pública su gratitud por las atenciones recibidas, al igual que su señora esposa paso por Mallorca, de la que marantando y con el propósito de repetir en cuanto se lo permitan sus múltiples ocupaciones.

Desamablemente, deseamos a los que fueron distinguidos huéspedes que se vean realizados sus deseos, que son también nuestros.

Abieron al muelle a despedir al señor don José Francés, el Jefe de Correos señor Riera, en representación del Jefe de Telégrafos don Pomar, el vice-presidente del Fomento don Antonio Mulet, el arquitecto don Guillermo Forteza y numerosos amigos.

Al llegar de Barcelona el director de la Orquesta Sinfónica de Madrid, maestros y sus 91 profesores.

Al regreso de su viaje al Extranjero, en es de turismo, nuestro amigo don Francisco Vidal, Secretario del Fomento del Turismo de Baleares.

Allegaron de Barcelona en la moto "Ciudad de Barcelona" don Francisco don J. Balaguer, don José Vaisocana S. Parella, don R. Salas, don E. don Luis Canals, don R. Diez, don Bennasar, don José Muñoz, don F. don Francisco Flores, don José Roberto, don Manuel Vives, don Vicente Alon José Durán, don A. Mercader, don Rafin Cortada, don F. Quintana, don Barrera, don J. Zamaga, don E. González don R. Salas.

Allegaron el Jefe del partido Tronista don Bernardo de Alines y la periodista señorita Rosa Urraca Pas-

Allegaron en el vapor "Bellin" don Marcelino Araña, don Mauricio Sedon Ricardo Mulet.

Allegó el Coronel de Carabineros don Francisco Ballesteros.

Se embarcaron para Barcelona en la "Ciudad de Barcelona" don Tomás don Enrique Bonet, don Juan don Manuel Comas, don Antonio don Juan Fernandez, don Guillermo don Francisco Solá, don Francisco don Jaime Bernat, don An- don Camilo Boer, don Francisco don Antonio Vidal, don Jaime don José M. Sintés, don García don Ricardo Escudé.

Se embarcaron también de paso para Roma los doctores don Nadal Garau y don don Muntaner, el médico don Sebastián don la distinguida señorita doña Isabella hija del conde de la Trans- don don Luis, y numerosos ex-

En la parroquial iglesia de San Jaime se celebraron las agnas bautismales de manos del Rdo. señor don Antonio Llabrés, el

primogénito del teniente de caballería don Priamo Villalonga Blanes y doña Antonia Morell Villalonga.

Se le impuso el nombre de Felipe. Fueron padrinos su abuelo paterno don Felipe Villalonga Dezcallar y su abuela materna doña Concepción Villalonga Dezcallar.

También embarcó el contralmirante don Francisco Marquez con su ayudante don Manuel J. La Hera de paso para Madrid.

En Barcelona, en donde accidentalmente se encontraba, ha fallecido, tras breve enfermedad, nuestro estimado amigo don Miguel Porel Riera, Regente jubilado de la Escuela Práctica aneja a la Normal de Maestros de esta ciudad.

Hoy nos limitamos a dar, sólo, la triste noticia, ya que la falta material de tiempo, dada la hora en que ha llegado hasta nosotros la noticia, nos impide ser más extensos. En nuestra próxima edición dedicaremos al extinto el espacio que requiere la alta personalidad que adquirió, por su valer, en el campo pedagógico.

A toda la familia del difunto enviamos nuestro más sentido pésame.

### Dr. Roglá

PECHO Y CORAZON

Sindicato, 124

### Festivales Chopin 1933

REPARACION DE LA ORQUESTA SINFONICA DE MADRID

La segunda parte de los festivales Chopin de este año, corrió a cargo nuevamente de la Orquesta Sinfónica de Madrid, y con ello puede deducirse que el primer concierto de anoche en el Teatro Principal fué un nuevo éxito para la admirable orquesta dirigida de modo tan excelente por el maestro Arbós que puso, una vez más, de manifiesto el valor de los profesores.

En este concierto, se ejecutaron versiones completas de algunas composiciones que solo conocíamos fragmentariamente, estando integrado el programa por reputaciones hechas, a los que el auditorio prestó la debida atención y aplaudiendo con calor a los ejecutantes.

Penoso es consignar, en esta crónica que el público no correspondió, con la medida que cabía esperar, al esfuerzo del Comité organizador de los festivales, viéndose nuestro primer coliseo solo medianamente concurrido. No cabe la inferencia ante una manifestación de arte como la de anoche.

Por primera vez se interpretó la 12.ª sinfonía de Haydn que por ser de quien es no podía resultar más deliciosa, siendo ejecutada por los profesores de «La Sinfónica» con la profusa exuberancia y sobriedad que la composición requería.

También celebró el auditorio «Chacona» de Bach-Hubay transcrita para orquesta con la que se logra un gran partido de la brillante pieza.

Con verdadero interés era esperada la audición de «Cuadros de una Exposición» de Moussorgsky en la que tanto se acusa la personalidad del gran compositor ruso.

El procedimiento musical del interesante diseño que se basa en el subjetivismo descriptivo sirviendo los efectos en la significación rítmica, inten-

cionada y bien lograda fué objeto de una admirable labor por La Sinfónica, aplaudiéndose la justamente.

La versión íntegra de «El amor brujo» del ilustre maestro Falla se destacó notablemente del programa. La descripción vibrante y cálida que también armonizan con la significación rítmica y colorido racial, fué saboreada con fruición por el auditorio que tributó una ovación al autor y a los concertistas.

Con la obertura de «Tanhauser» la brillante página wagneriana que tanto se presta para orquesta, terminó el concierto recogiendo el maestro Arbós una gran ovación, dando de plus el «Vals triste» de Sibelyns.

Para Camisería a medida y confección.

CASA TERUEL, San Jaime, 19

### La Verbena de S'Aigo Dolça

PALM BEACH

Con una lucida verbena tuvo lugar ayer la apertura del balneario de S'Aigo Dolça en el que la Empresa Hermanos Bordoy ha introducido este año notables mejoras con el fin de ponerlo a la altura de los mejores establecimientos extranjeros de su clase y al estilo Palm Beach.

Junto al restaurant en un departamento especial montado con sumo gusto se ha instalado un espléndido servicio de bar americano, especial para la colonia extranjera que acudió ayer numerosa.

También se darán en el mismo conciertos por el pianista americano Mullin.

La empresa se propone organizar esta temporada sesiones de teatro inglés, de cine, concursos de natación, verbenas internacionales, etc.

En la verbena de ayer, «Fiesta de Naciones» acudió una nutrida representación de la colonia extranjera y representaciones de los consulados, estando el establecimiento adornado con luces multicolores y banderas.

La orquesta Red Star Band amenizó la fiesta con modernos bailables, invadiendo la pista numerosas parejas.

El «tea room» estuvo también muy concurrido.

## TEATROS Y CINES

CINE MODERNO

Hoy se proyectarán por última vez las películas «Abismos de pasión», por Mae Clarke, Jean Harlow, Marie Prevost y Walter Byron y «El testigo invisible» por Una Merkel y William Collier.

Para mañana lunes se anuncia el estreno en este salón de «Rascacielos», emocionante producción interpretada por Tomás Meighan y Mauren O'Sullivan y la magnífica producción enteramente hablada en español «Escalvas de la moda», por Carmen Larraeiti.

CINE ORIENTAL

Hoy domingo tendrán lugar las últimas proyecciones de las celebradas películas «Bavu» y «La era del jazz».

Para mañana lunes se anuncia la segunda jornada de la celebrada serie «El secreto de un tesoro», completando el programa la interesante película «Músculos de acero», por Boob Steele, y una cómica.

CINE BORN

Hoy domingo de tres y media a once y media se proyectará la interesante película «Rocambolo» completamente dialogada en español, completando el programa la hermosa cinta «El triunfo de la audacia» creación del conocido actor George O'Brien.

Para mañana lunes, segunda fiesta de Pascua, de tres y media a once y media anuncia la empresa el estreno en este Salón de una cinta de grandioso éxito. Se trata de la magnífica superproducción «El Secretario de Madame» de lujosísima presentación, e interpretada por los artistas de fama mundial: Liane, Haid y Willy Fords llamado el «Chevalier alemán», que canta maravillosamente la hermosa partitura de Robert Scholz. Se trata pues de una película de primera categoría por lo cual es de esperar que se verá muy animado el Salón Mallorca.

CINE BORN

Sigue proyectándose la bellísima producción de la marca Paramount, titulada «El dinero de los tontos».

Un asunto que cautiva por su novedad y emoción por la belleza y esmero de la realización y por el maravilloso paisaje de la Costa Azul que se ofrece ante los ojos del espectador.

### Noticias varias

«CRÓNICA».—La reciente popularidad de esta revista—la más joven de las grandes revistas nacionales—ha obligado a instalar nueva maquinaria y ensanchar los talleres de la editorial Prensa Gráfica, S. A.

Desde el domingo 4 de junio, «Crónica» se publicará en sus nuevas máquinas, con un pequeño cambio de tamaño y con cuatro páginas más, que le permitirán ofrecer a sus lectores informaciones gráficas y literarias en mayor abundancia.

«Crónica» es un síntesis acertada de nuestra época—alegre, curiosa, vivaz—y por eso ha alcanzado éxito, un éxito difícil y merecido, que le permite entrar audazmente en una nueva etapa de su historia, plena de dinamismo y de vitalidad.

CLUB ESPAÑA.—La Comisión de Festejos organiza para el día 18 del corriente una excursión a Pollensa, Formentor y Cala de San Vicente, donde se comerá Comida individual. Precio del pasaje: Socios y señoras, 9 pesetas; señores no socios, 10 pesetas, reservándose la sociedad el derecho de admisión.

HALLAZGO.—En la Dirección de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, se halla depositado un paquete de cupones de valores, encontrado en la vía pública, que se entregará a su dueño.

ACLARACION.—En el artículo de nuestro estimado colaborador Joaquín Verdager, publicado ayer, dejó de aparecer el siguiente párrafo, que debía figurar después del segundo, su omisión restaba sentido al párrafo siguiente.

Decía así: Antes, el recuerdo romántico de Chopin y Jorge Sand bañaba toda la Cartuja con esa vaguedad que constituye el principal encanto de los recuerdos.

MUSICA EN EL BORNE.—Programa que ejecutará la Banda Municipal hoy domingo en el templo del Borne, de siete y media a nueve.

- 1.º Mitri (pasodoble), J. Piña Portas.
- 2.º La Boheme (fantasía), Puccini
- 3.º Intermedio español, Power-Reta.
- 4.º Intermedio sinfónico, Manente Giuseppe.
- 5.º Ballesteros, Pablo Luna.

### Ayuntamiento de Palma

A los efectos procedentes, se hace público que el martes día seis del actual, a la hora doce de su mañana, tendrá lugar la subasta para la contratación del suministro y colocación de los materiales de construcción que para las obras municipales del Ensanche se necesitan durante un año.

El tipo fijado para dicha subasta es de 10.000'00 pesetas. El depósito provisional que habrá de constituir cada licitador, es de 500'00 pesetas el que el rematante ampliará hasta 1.000'00 pesetas, para la constitución de la fianza definitiva señalada como garantía de dicha contrata.

Los pliegos podrán presentarse durante el plazo de media hora, acompañados de la cédula personal y el resguardo del depósito provisional.

El expediente instruido con motivo de dicha subasta, se halla de manifiesto en el Negociado de Ensanche de la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento.

Palma 3 de Junio de 1933.—El Alcalde, José Tomás Rentería.—El Secretario, Antonio Roselló Cazador.

### Extraviado

un imperdible oro con botones de payesa, que se perdió el jueves, 1.º corriente. Se gratificará su devolución en la Platería Valls, Jaime II, 23.

## FUTBOL TORNEO COPA MEDITERRANEO

LUNES 5 a las 5'30 tarde Campo Buenos Aires

C. S. Sabadell - C. D. Mallorca

Precios de costumbre

## DESCALCIFIQUE EL AGUA

por razón de

ECONOMÍA

CUIDADO PERSONAL

SANIDAD

Obtenga esta descalcificación por medio de un aparato

## PURITOR

Un tipo bien estudiado y mejor construido para cada caso.

La presencia de cal en el agua

— dificulta la rápida y buena cocción de los alimentos, implicando mayor gasto de combustible.

— dificulta el perfecto y rápido lavado de la ropa, exigiendo mayor consumo de jabón.

— estropea y deslucen utensilios de cocina y cristalería.

— obstruye las conducciones.

— ataca el cutis.

— está contraindicada para personas que sufran de reumatismo, artritis, etc.

En todos los hogares, pues, debería instalarse un buen aparato descalcificador para quitar la dureza del agua.

El «PURITOR» es un aparato eficazísimo que por contados céntimos al mes, presta un servicio incomparable.

«ECMA» LA MEJOR REUNIÓN DE APARATOS PARA EL TRATAMIENTO DEL AGUA. ESTERILIZACIÓN - DESCALCIFICACIÓN - FILTRAJE - DESODORIZACIÓN.

JOSE BUADES

P. Rosario, 1

PURIFICADOR PERFECTO ECONOMICO

**Audiencia**

**CAUSA POR LESIONES POR IMPRUDENCIA**

Ayer por la mañana se celebró en esta Audiencia la vista de la causa instruida por el Juzgado de Inca contra Antonio García Pérez, acusado de un delito de lesiones por imprudencia. Representó al ministerio público el Fiscal señor Maseres.

La defensa del procesado estuvo a cargo del Abogado don José Felú Rosselló.

El señor Fiscal en sus conclusiones provisionales acusaba al procesado de que en la mañana del 21 de agosto de 1932, cuando Juan Capó se encontraba con su carro y caballería en la esquina de las calles de San Jorge y Miguel Cosía de la villa de Pollença, vio que en dirección contraria venían dos automóviles a gran velocidad, por lo que de un momento a otro se produjo un choque y como el segundo automóvil conducido por el procesado Antonio García Pérez, que no tenía carnet para ello pretendiera pasar al primero, alcanzó al carro del Capó, cayendo éste al suelo, produciéndose una herida en el hipocóndrio derecho, de la que tardó en curar 16 días.

Calificaba el hecho de un delito de lesiones por imprudencia y pedía para el procesado la pena de tres meses de arresto mayor, accesorias y costas. La defensa en las suyas negaba las correlativas del señor Fiscal y pedía la absolución del procesado.

El procesado en su declaración dijo que se produjo el accidente a consecuencia de que el auto que le precedía, se paró de súbito, sin hacer las señas debidas y estar el carro en sitio que no le correspondía.

Como testigos del señor Fiscal comparecieron Jaime Ferrer y Pedro Vila, dijeron que el auto que guiaba el procesado quiso adelantarse al que le precedía y le faltó espacio, produciéndose el accidente.

Como testigo de la defensa, compareció José Zanoguera, que afirmó que se produjo el accidente por haber parado el auto que le precedía sin hacer las señas debidas y haberse parado el carro en la esquina de la calle, punto que no podía hacerlo.

Terminada la prueba las partes elevaron a definitivas sus conclusiones provisionales.

El señor Fiscal en su informe dijo que entendía que los hechos estaban probados por las declaraciones de los dos testigos que habían depuesto, pero aun que no existieran el hecho de carecer el procesado de carnet de chófer ya demostraba la imprudencia.

Se extendió en otras consideraciones y solicitó del tribunal una sentencia condenatoria.

El señor Felú en su informe dijo que lo único que había quedado demostrado era que el carro que fue objeto del choque estaba en sitio indebido y que el auto que precedía al que guiaba el procesado cometió la imprudencia de parar sin dar aviso.

En cuanto a la carencia del carnet de chófer podrá, dijo, ser constitutivo de una falta, pero no de una imprudencia, fundando su tesis en el texto del artículo del Código que trata de las imprudencias.

Se extendió en otras consideraciones para demostrar la inculpabilidad de su defendido y terminó solicitando del Tribunal una sentencia absolutoria.

El juicio quedó concluso para sentencia.

**CAUSA POR HOMICIDIO POR IMPRUDENCIA**

Ayer el mismo Tribunal se celebró ayer la vista de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Pedro Meliá Mayol, acusado de un delito de homicidio por imprudencia temeraria.

Sostuvo la acusación el Fiscal señor Maseres.

La defensa del procesado estuvo a cargo del Abogado don Miguel Rosselló Alemañy.

El señor Fiscal en sus conclusiones provisionales, acusaba al procesado de que en la tarde del 29 de septiembre de 1932, conduciendo un carretón tirado por una caballería, dejó ésta abandonada, en la calle de Bujosa, del término de esta ciudad, contraviniendo con ello lo dispuesto en las Ordenanzas Municipales por cuyo motivo al retroceder la caballería, alcanzó con la parte posterior a Margarita Rosselló apretándola contra la pared causándole contusiones que le causaron la muerte por shock traumático el día 1.º de octubre siguiente.

Calificaba el hecho de un delito de imprudencia y pedía para el procesado la pena de tres meses de arresto mayor, accesorias y costas, e indemnización de 5.000 pesetas a los herederos de la Margarita Rosselló.

La Defensa en las suyas negaba los hechos tal como los relataba el señor Fiscal, y sostenía que lo ocurrido fué un accidente inevitable del que no era responsable su patrocinado.

El procesado en su declaración dijo que el día de autos conduciendo un carretón tirado por una caballería en la calle de Bujosa, del caserío de los Hostalets, paró frente la tienda de comestibles de Francisca Alba, que forma esquina con la calle del Norte, con objeto de cumplir un encargo.

Que en el momento que se proponía entrar en la tienda y cuando aun no había traspasado el dintel, se dio cuenta que la caballería levantaba la cabeza por haberse espantado de un muchacho que con un aro le había dado un golpe en un ojo, y al contener la caballería, ésta, sin que pudiera evitarlo, retrocedió un poco, produciéndose la desgracia que fué el primero en lamentar.

Como testigo compareció doña Margarita Camps, hija de la interfecta, diciendo que no presencié el hecho, pero que según oyó decir al ocurrir el accidente el procesado estaba en el interior de la tienda.

Comparecieron varios otros testigos y todos ellos manifestaron que la caballería se espantó por el golpe que le dió un muchacho con el aro, y que como la calle de Bujosa es muy estrecha, al pequeño movimiento hacia atrás que hizo la caballería, cogió a la Margarita Rosselló, anciana de 82 años de edad, que se había colocado detrás del carro.

Tanto el señor Fiscal como la defensa elevaron a definitivas sus conclusiones provisionales.

El señor Fiscal en su informe dijo que aun admitiendo que la caballería se espantara con la rozadura del aro

que levantara el muchacho no hubiera ocurrido el accidente si el conductor no hubiera tenido en aquel momento abandonado el carro, lo cual, a su entender constituía el delito de negligencia más que de imprudencia, por el que acusaba al procesado y solicitó del Tribunal una sentencia conforme a sus conclusiones.

El Abogado señor Rosselló y Alemañy empezó que sosteniendo primeramente que no pudo haber en el procesado intención de causar un daño y por lo mismo ya desaparecía en parte la responsabilidad.

Hizo un minucioso relato de los hechos deduciéndolos de las declaraciones de los testigos para demostrar que tampoco hubo negligencia, pues aun que el procesado hubiera estado subido al carro teniendo las riendas en la mano tampoco hubiera evitado el accidente dado como se produjeron los hechos, la estrechez de la calle y la coincidencia de irse a colorar una anciana de 82 años detrás del carro para pasar por su lado cuando no había sitio para hacerlo.

En cuanto a la responsabilidad civil, expuso que no se debía hablar de ella por cuanto se trataba de una anciana de 82 años, que vivía sola.

Se extendió en otras consideraciones y terminó solicitando del Tribunal una sentencia absolutoria.

El juicio quedó concluso para sentencia.

**Turismo**

En viaje de itinerario llegó ayer mañana de Tolón el paquebot inglés «Oronsay» con 832 pasajeros de tránsito. Desembarcó siete y embarcó 51, y seguidamente salió para Gibraltar.

Horas después llegó de Marsella el paquebot norteamericano «Exochorda» con 73 pasajeros de tránsito. Desembarcó tres y embarcó once, saliendo poco después para Gibraltar.

**Peregrinación a Roma**

Hemos recibido la siguiente nota: «Hoy, sábado, salen los últimos peregrinos.

Día nueve es el fijado para la audiencia pontificia concedida a todos los de España. Aquel día será de hondas emociones. Todas las regiones de nuestra querida nación, por sus representantes, se postrarán al pie del Pontífice Supremo para testimoniarle su adhesión inquebrantable para oír sus consejos y mandatos paternales y recibir su fecunda bendición.

Mallorca tendrá en dicho acto, hon-

rosa representación. Los peregrinos mallorquines son ochenta y tres, a los cuales se agregarán algunos que han emprendido el viaje particularmente.

Unidos todos en espíritu, los que han marchado y los que permanecen en sus hogares, digamos: queremos guardar, como el mejor tesoro, la fe que profesamos en el bautismo y permanecer con Cristo, bajo el cuidado de la dirección y la obediencia absoluta a su Vicario en la tierra el Sumo Pontífice que ahora es Pío XI.—N. Garau.»

3 junio 1933.

**Servicios de la Policía**

Por el Inspector señor Degorge fué ayer puesto a disposición del Juzgado, a un individuo que en estado de embriaguez amenazó a un guardia urbano ocupándole un cuhillo en forma de puñal y una llave de las llamadas de pugilato.

También denunció al Juzgado a cinco jóvenes por promover un fuerte escándalo en la vía pública a altas horas de la noche y haber roto a pedradas un farol de una casa de la calle del Teatro.

**Se le encuentra colgado de la verja del Cementerio**

La Pen mérita del puesto de Aljor da cuenta de que tuvo noticia de que en la verja que da entrada al Cementerio de dicha población, había colgado un hombre.

Inmediatamente auxiliando al Juzgado se trasladó al sitio de referencia, comprobando el hecho.

Identificado el cadáver resultó ser el del vecino Jorge Coll Sintés, soltero, de 58 años de edad.

Según parece desde hace algún tiempo tenía trastornadas las facultades mentales a causa de una enfermedad que venía padeciendo.

El Juzgado practicó las diligencias del caso, ordenando el levantamiento del cadáver, comprobándose que la muerte había sido producida por asfixia, de la soja que tenía en el cuello.

**CULTOS**

**PARA MAÑANA**

Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en la Santa Iglesia Catedral Basílica, en honra del Sacratísimo Corazón de Jesús. A las diez, Prima, Tercia, sermón por el M. I. señor don Miguel Alcover, Canónigo. Después de la misa, exposición del Santísimo, Sexta y Noche. Por la tarde, a las cinco y media, Vísperas y Completas; a las seis y media, Maitines, Laudes y reserva de Su Divina Majestad.

Empiezan en la parroquial iglesia de San Miguel, en honor del Santo Cristo de los Lirios. A las nueve y tres cuartos Horas y Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo magistral. Se cantará la misa «Pontificalis» del maestro Perosi. Después de la misa, exposición del Santísimo. Por la tarde, actos de coro. A las seis y media, bendición de los lirios que se repartirán a los cofrades. A las siete, Rosario, ejercicio solemne y reserva de Su Divina Majestad.

Otras funciones:

En la parroquial iglesia de Santa Cruz fiesta solemne en honra del Santo Cristo de Santa Cruz. A las diez, Tercia y Misa mayor con gran solemnidad y panegírico del Santo Cristo por el Rdo. señor don Tomás López, Pbro. Por la tarde, a las cinco, Vísperas solemnes y después se cantará la Corona del Santo Cristo. Desde las doce del día 3 hasta

las doce de la noche del día 5, todos los fieles que hayan recibido el Sacramento de la Penitencia y Comunión pueden ganar Indulgencia Plenaria solamente aplicable a las almas del Purgatorio, visitando la capilla del Santo Cristo.

En San Francisco, empieza con gran solemnidad la Novena en honor del glorioso San Antonio de Padua. Se hará por la mañana en las misas de seis y media y siete y media con meditación y cantos.

Por la noche, a las siete, con sermón por el M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo magistral, después de la cual se dará la bendición con el Santísimo.

En la iglesia de PP. Capuchinos, se practicará la Novena de San Antonio de Padua. Por la mañana durante las misas de siete, ocho y ocho y media. Novena del Santo. Por la tarde, a las siete, rezo del Santo Rosario, Novena y sermón por el Rdo. P. Salvador de Solsona, y adoración de la reliquia de San Antonio. El canto corre a cargo del coro antoniano.

**Visita a la Corte de María**

A la Virgen de la Piedad en Santa Eulalia.

Santos Bonifacio, ob., y Florencio



Hoy y todos los días a las 3 1/2 HORROR

**AL MATRIMONIO**

Lew yres-Mac Charke

Vd. será mi mujer

por Alice Field y Roger Trevilla



Hoy y todos los días a las tres y media

Abismos de Pasión

Marie Prevost Mal Charke Walter Byron

El testigo invisible

Una Merkel William Collier Zarn Pilts

Lunes: ESCLAVAS DE LA MODA en Español por Carmen Sarrabetti.



Para obtener copias limpias use el papel carbón de gran rendimiento que vendemos

Casa MALONDRA Tel 1782 78 Jaime II Palma

**Salón Mallorca**

Hoy Domingo De 3:30 a 11:30

La linda comedia

**El triunfo de la Audacia**

por George O'Brien

La interesante producción

**ROCAMBOLE**

Totalmente hablada en Español

Mañana lunes De 3:30 a 11:30

¡Gran acontecimiento!

La magnífica superproducción

**El Secretario de Madame**

por la genial actriz Lian Haid y WILLY FORDS, ¡El Chevalier Aleman!

Deliciosa partitura musical

Lujosísima presentación

**MAGNESIA S. PELLEGRINO**

purga

refresca

desinfecta

con anís · sin anís · efervescente

purga

refresca

desinfecta



COLABORACION

# Sesenta mil trabajadores en Nuremberg

Los juguetes, expresión del sentimiento artístico

Nuremberg, una de las más bellas ciudades alemanas, es una preciosa ciudad, elocuente testimonio de una época pasada de bienes-artes y tradiciones artísticas, afree al insularismo la imagen de una población industrial intensa actividad y de estructura urbana homogénea tan perfecta.

La importancia de Nuremberg en el Noroeste de Europa puede equipararse a la de Florencia en Italia, como punto de partida del Renacimiento, pues, la ciudad bávara, sin duda, la misma significación en el Norte, que Florencia en el Sur. En aquella ciudad nació el poeta Hans Sachs; allí nació el gran pintor Alberto Durer, el escultor de bronce Peter Vischer y el ilustrador de la piedra Adam Kraft; los maestros representativos de las artes gráficas y plásticas de su tiempo; Peter Henlein, inventor de los relojes de bolsillo, y el navegante Martin Behaim, que produjo el primer globo terráqueo para la enseñanza de la Geografía, fueron ciudadanos de esa ciudad.

Lo que no es únicamente el carácter histórico de la vida de Nuremberg, lo que hace objeto del interés general. Su carácter universal por ser la cuna de los juguetes y de la industria de este ramo.

Después de una visita superficial al Museo de Nuremberg, donde se halla la más completa colección de juguetes de todas clases y de todas las épocas desde los comienzos de la Edad Media, para darse cuenta de las poderosas ideas artísticas que se manifiestan por medio de los juguetes y de los considerables esfuerzos que ha realizado la industria para adaptar sus productos a las tan variadas exigencias y condiciones de las circunstancias y del progreso de la técnica.

Claro está en que la producción no solo implica cierta profundidad de criterio en cuanto toma en consideración los requisitos psicológicos de su eficacia, sino también ampliación extraordinaria de su campo de actividad. No tardaron en formarse centros especiales para la confección de bases determinadas de juguetes, de manera que la producción de muñecas, por ejemplo, cuyo origen procede de Nuremberg, se trasladó a las ciudades y aldeas, rodeadas de bosques, de Turingia, mientras que en Sajonia y en la comarca de la Erzbirge con sus inmensas salvas, se inició la producción de juguetes de madera en grandes proporciones.

La especial reputación y la general aceptación que merecen los juguetes de Nuremberg se deben a que toman los productores con verdadero cariño el espíritu infantil sin omitir esfuerzo alguno para llevar al mercado de juguetes de calidad. Por esta razón se ha desarrollado la industria de juguetes hasta el punto de que, a pesar de haberse erigido en varios países fábricas de juguetes y de haberse protegido con elevados impuestos aduaneros los productos de la industria, Nuremberg proporciona hoy el 50 por ciento de las importaciones mundiales. Unos 60.000 trabajadores están ocupados en esa industria, entre cuyas empresas, la mayor del mundo, radica en Nuremberg.

La inteligencia y la energía cooperan para producir los tipos mejores que existen en el mercado, y en cada ramo, creando las más bellas formas y garantizando óptimo funcionamiento en los juguetes mecánicos.

Doctor HELL

cuidado constante que reclamaba Irene no era precisamente una proporción. Y entonces surgió el doctor Pablo Remora. Cuarenta años, guapo, muy bien reputado profesionalmente. Tenía una gran clientela femenina, que le llenaba de elogios: ¡Cómo sabía tratar a sus elegantes enfermas! Sus éxitos eran numerosos.

—¡No quiero enfermos!—decía—. Hay que cuidarse antes que caer malo, adivinar de antemano la enfermedad que nos acecha, impedir que se agrave. Esta es la misión del médico.

Irene eligió al doctor. Tener un médico a mano a quien consultar en cada momento!

Se celebró la boda, y los cónyuges hicieron un corto viaje de novios a Holanda. Un médico no puede tener muchos días abandonados a sus enfermos.

Para Irene empezaba una era de felicidad. Un día dijo a su marido: —No sé qué tengo, querido, pero me duelen los riñones.

—Eso no es nada.

—Ya lo sé; pero debes cuidarme.

—¿Cuidarme? ¡Nunca!

—Teniendo un marido médico—repuso Irene—, para algo ha de servirme.

—¿Pero tú crees en la Medicina?

—¡Naturalmente! ¿Y tú, un médico, no crees?

—Por eso mismo, querida, porque soy médico. La Medicina ayuda a veces a la Naturaleza; pero ésta es la que sale adelante.

—Pero ¿y tu ciencia?

—Es algo muy problemático.

—¿Hablas así a tu clientela?

—No soy tan tonto, hija; pero a ti sí puedo decirte lo que pienso.

—¿Entonces no me ha servido de nada casarme con un médico?

—Te servirá de mucho, hijita; porque así te guardarás muy bien de ir a consultar a otro, y eso irás ganando.

—Y yo que esperaba que me extendieras una receta!

—Eso no puedo negártelo. Ahora mismo.

Sentado a su mesa, escribió una receta que decía: «Dos besos todas las mañanas, diez a cada comida y cincuenta al acostarse. Nada hay tan eficaz contra el insomnio.

Irene, al leer esto, no supo si enfadarse o echarse a reír.

Optó por reír.

Pero al día siguiente fué a la consulta de un ilustrado colega de su marido.

Pierre VALDAGNE

## LECTURAS Y COMENTARIOS

LA PROFECIA DE MISTER ARTHUR WARE

Leemos en la Prensa inglesa que en una modesta habitación de un hotel de Londres vive mister Arthur Ware, el cual anuncia muy serio para el día 12 de Junio próximo nada menos que el fin del mundo, y asegura haber gastado más de dos mil libras esterlinas en tratar de convencer a los pueblos de la infinidad de la catástrofe.

Hablando con un periodista inglés, mister Ware ha explicado que comenzó a estudiar la Biblia hace cerca de dos años y que ha llegado a una certera interpretación de todas las profecías. Añadió que desde Noviembre sabía que la Conferencia Económica mundial había de reunirse el 12 de Junio, fecha en la cual comenzarían las primeras catástrofes que acabarían con nuestro mundo. El trágico proceso no será corto. Al principio, unos terremotos harán desaparecer varios países. Luego se iniciará un período de siete años de guerras y de calamidades de todas clases, durante el cual una horrosa tempestad aniquilará a la mitad de su población.

De Rusia no quedará nada.

Al terminar esos siete años terribles, los que tengan la suerte de salvarse de la hercatombe verán iniciarse una era de paz absoluta, desaparecerá el sistema monetario actual y se volverá a la práctica primitiva. Todos vivirán modestamente, pero tranquilos.

### EL SERVICIO DOMESTICO

Los periódicos austríacos refieren una historietita que ha hecho reír de veras a las señoras de Viena.

La esposa de un cónsul tenía a su servicio desde hace tres años una cocinera llamada Rosette, que como sirvienta era una perfección, pero tenía un carácter inoportuna-

ble. La señora aguantó cuanto pudo las generalidades de la excelente cocinera, pero llegó un día que se le acabó la paciencia y puso a Rosette de patitas en la calle.

Al día siguiente la cocinera se presentó en casa de su ex-ama y después de decirle que había encontrado una casa "mucho mejor" la exigió un certificado de buenos servicios. La señora tomó la pluma en seguida y redactó el siguiente documento:

"Yo, la infraserita, Mme. de X... certifico que he estado tres años al servicio de la genial cocinera Mlle. Rosette M... haciendo siempre cuanto he podido por complacer sus mejores deseos. Tuve un gran sentimiento el día que comprendí que me sería muy difícil acomodarme a su temperamento, pero siempre he hecho lo posible por estar en buena armonía con ella, en atención a sus salsas que tanto gustan a mi marido y que realmente son excelentes. De muy buena gana seguiría sirviendo a Mlle. Rosette M... aunque muchas veces haya puesto a prueba mi paciencia."

La cocinera, que apenas sabe leer, cogió el certificado y se lo llevó a su nueva ama. El resto se adivina fácilmente.

## De Lloseta

FIESTA DE LA CONGREGACION MARIANA

Inusitado esplendor brillantez y solemnidad ha revestido este año, la fiesta que anualmente dedica a sus excelosos patronos María Inmaculada y San Luis Gonzaga, la pujante Congregación Mariana de esta villa. Precedió a la misma un solemne Triduo, que predicó el elocuente orador sagrado, Rdo. P. J. Allés, de los Sagrados Corazones, durante los días 23, 24 y 25, exponiendo y desarrollando temas de suma trascendencia y de gran importancia para la juventud, tales como La Educación, Fines de la Congregación, peligros externos, sociales e internos de la juventud y Entidades que cooperan a su educación. La caída palabra del P. Allés su persuasiva y atrayente dicción hizo que en las tres noches del Triduo se llenara completamente la iglesia de fieles, ávidos de escuchar tan provechosas y útiles enseñanzas.

El jueves 25—fiesta de la Ascensión del Señor—celebró la suya la Congregación Mariana. A las 7 de la mañana, tuvo lugar la Comunión general, que celebró el Rdo. P. Allés, acercándose a recibir el Pan Eucarístico—además de numerosos fieles— todos los congregantes con edificante religiosidad y compostura, durante cuya ceremonia cantáronse fervorines y diversos motetes apropiados al acto. A las diez, tuvieron lugar los divinos oficios, que celebró el Rdo. Cura-Económico don Juan Quetglas, asistido en calidad de diácono y subdiácono, respectivamente, por el Rdo. P. Allés y el Rdo. don Lorenzo Pons. Después del Evangelio ocupó la sagrada cátedra, el Rdo. P. Allés, quien tejió brillante oración sobre los peligros internos de la educación de la juventud, que están formados—dijo— por el Carácter, el Corazón y la Integridad, detallando minuciosamente la influencia de cada uno de estos tres factores, sobre la educación de los jóvenes.

Por el Coro de la Congregación, y

a voces, se cantó la misa «Te Deum laudamus», de L. Perosi, con verdadero ajuste y afinación como también durante el Ofertorio se cantó por el mismo coro, el nuevo «Himno de la Juventud Católica Española» que resultó de gran efecto y de mucha innovación.

Hay que hacer especial y particular mención del adorno de la iglesia, que estaba materialmente convertida en un ameno jardín con emblemas y alegorías en todas las capillas laterales, destacándose el altar mayor cuajado de flores, plantas y macetas, en cuyo centro y bajo tienda de damasco rojo se destacaba en forma de lazos blancos esta inscripción: «Los Congregantes, a sus Patronos M. Inmaculada y San Luis Gonzaga» y a su pie el escudo de la Congregación orlado de bombillitas, Con profusión de cirios, bajo artística peaña y orlado con una guirnalda de luces eléctricas, de gran efecto y visualidad, la imagen de San Luis, formando todo un bello y armónico conjunto que mereció muchas alabanzas.

Terminados los divinos oficios en la Vicaría hubo un delicado lunch, de pastas y licores, obsequio de los congregantes.

Por la noche, después del Rosario y Mes de María, se efectuó la conclusión del Triduo y de la fiesta, que con el tema «Entidades que cooperan a la educación de la juventud, que son tres—Padres, Iglesia y Estado—cerró magistralmente el reverendo P. Allés, pues el entusiasmo cálido de su pronunciación y sus razones convincentes y persuasivas fué escuchada con toda delectación y complacencia, siendo digno coronamiento de los actos celebrados, alentando a los congregantes, a que imitaran el ejemplo de aquel viajero de la Leyenda de los Alpes, a quien animaba a subir más y más a la cumbre la vista siempre fija en una banderita que llevaba en la que se leía la palabra: «Excelsior» «Excelsior» ¡Más arriba! ¡Más arriba!

El cronista se complace en dar la más cumplida enhorabuena a la Congregación Mariana de esta villa, por sus desvelos y esfuerzos en pro de la misma y por la brillantez de los actos celebrados, y de un modo particular al Presidente y Junta Directiva de la misma y a su Director el celoso e irrefragable señor Vicario don Esban M. rtor Il p. r. e. ap. y moral y espiritual que a la misma i funde. — C.

Lloseta 29 mayo 1933.

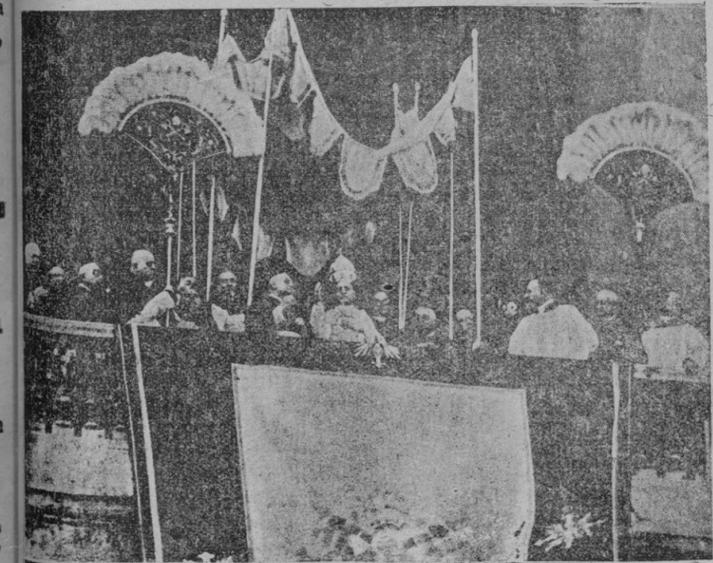
## Las bellezas europeas aseguradas en ¡ 2 millones de pesetas!!

Leemos en «A B C» del 29 de mayo:

«Las lindas señoritas que asiraban al título europeo en el concurso celebrado ayer en Madrid han asegurado sus vidas nada menos que en ¡ 2 millones de pesetas!!

El seguro lo ha hecho la Compañía Española de Seguros La Equitativa (Fundación Rossillo).»

## LA ALMUDAINA de hoy consta de doce páginas



Roma.—S. S. el Papa Pio XI, luego de su primera salida del Vaticano, da la bendición al pueblo desde el balcón principal de la Basílica de San Juan de Letrán, en la cual celebró la misa el día de la Ascensión

## EL CASO CON UN MEDICO

(QUENTO)

Todas las amigas de Irene Ourmel, desde hacía dos años, le aconsejaban lo mismo. Con sus veintidós años, su hermosura y sus dos millones de capital, debía volver a casarse. Y ellas se ofrecían a buscarle un buen marido.

Irene no decía ni sí ni no. Su corazón era tal vez, incapaz de sentir una gran pasión, pero reconocía que era una mujer sola. No es muy alegre. En su soledad, tenía, sin embargo, una compensación, que consistía en poder cuidarse de su capricho. Digámoslo: Irene era un ejemplo de la enferma imaginaria. Cierta que era algo delicada; pero exageraba las enfermedades del mundo. La enfermedad más insignificante era para ella síntoma de una enfermedad grave; si sentía la menor molestia en la garganta tenía que pasar el día haciendo gárgaras; al menor resfriado se echaba a las ventosas. Tal era su pro-

ocupación, que cuando alguna doncella quería entrar a su servicio la preguntaba obligada era si sabía poner ventosas y preparar cataplasmas.

Desde su viudez podía libremente cuidar y hacer la for una del farmacéutico; pero aunque la joven apreciaba aquella libertad, reconocía que su casa era demasiado triste, y llegó un día en que empezó a examinar las proporciones que le ofrecían sus amigas.

Se presentó primero un industrial muy del agrado de la viuda; pero era un hombre muy activo, amante de todos los deportes, Irene no hubiese podido soportar tanta agitación. Siguió un magistrado, hombre muy culto; pero amaba mucho los placeres de la mesa, y sus aficiones gastronómicas incubaban una enfermedad de hígado de las que no perdonan. Irene hubiera sido una triste compañera de mesa. A éste siguió un arquitecto; pero era hombre que se levantaba a las cinco de la mañana para firmar sus obras; almorzaba un «sandwich» en un décimo piso de una casa en construcción; y desdénaba las bufandas y los paraguas. Para la vida de

## EL HUMOR AJENO



—La visitante.— ¡Qué difícil debe ser hacer eso!  
El pintor.— ¡Es mucho más difícil deshacerse de ello!

## I Campeonato Regional de Mecanografía

11 DE JUNIO DE 1933. —  
INSTRUCCIONES Y REGLAMENTO

La prueba tendrá el carácter de campeonato regional, disputándose en ella, el Campeonato de Baleares.

Podrán tomar parte en él todos los mecanógrafos nacionales de ambos sexos que lleven por lo menos dos años de residencia en la provincia.

La cuota de inscripción será de una peseta para los concursantes, y los que deseen coadyuvar a la celebración de la prueba como promotores de la misma podrán hacerlo remitiendo un donativo voluntario para destinar a premios.

El plazo de inscripción terminará el 4 de junio. El concurso se celebrará el día 11 del mismo mes, en el local y a la hora que se anunciará oportunamente en los diarios locales.

El concurso constará de dos ejercicios: 1.º Copiar un texto desconocido, durante 20 minutos. 2.º Repetición, durante cinco minutos, de una frase corta que se les dará a conocer momentos antes.

Hasta tanto no reciban órdenes para ello, ningún concursante podrá efectuar pruebas con la máquina, por el papel, etc. Una vez preparados, colocarán el papel al recibir la orden, anotando en él su nombre, apellidos y la dirección de su domicilio, así como el número de inscripción; luego permanecerán inactivos hasta el momento en que se dé la señal para comenzar la prueba.

Los concursantes comenzarán al oír la señal de marcha, dejando de escribir al darse nuevamente la señal de alto. Todo concursante debe parar en el momento en que suene la señal siendo descalificados los contraventores.

Será rechazado cualquier trabajo que contenga letras o palabras tachadas con la X u otra letra, o que tenga letras o palabras borradas.

La copia se hará a dos interlineas. Cualquier interlineación a un solo espacio o irregularmente espaciada, se castigará con una falta.

A excepción de los finales de párrafo, toda línea que contenga menos de 61 o más de 76 caracteres y espacios, se castigará con una falta.

La máquina se marginará al uno. Los párrafos deben separarse tal como estén en el texto, lo mismo que las puntuaciones, espacios entre palabras, etc., (un espacio después de cada palabra o después de cada coma, punto y coma, punto y dos puntos). Todo párrafo debe empezarse a 5 espacios, precisamente, del margen. Cualquier contravención se castigará con una falta. Se contarán además las otras faltas con arreglo a la siguiente tabla: Una falta: la supresión de espacio; un espacio en el cuerpo de una palabra; error de letra; letra o signo puesta de más; dos letras superpuestas; dos letras invertidas; letra tipada pe o no marcada; mayúsculas omitidas; acento suprimido; puntuación descuidada; corte de palabra sin ortografía al final de renglón; palabra recargada por letra de más; cada interlinea desigual; sangría de párrafo hecha de un modo irregular; dejar de apurar la línea de un modo irregular; dejar de apurar la línea quedando espacio en

blanco para la siguiente sílaba; inversión de palabras.

El principio de párrafo no sangrado se cuenta por tres faltas, y el punto y seguido en vez de punto y aparte supone cuatro faltas.

Si se repite parte del texto se considerará no escrito; además se contará una falta por la repetición. También se contará como una falta la supresión de una o varias palabras.

Si se encontraren errores en el original, se rectificarán o copiarán tal como estén, pero en ningún caso se cargará falta por dichos errores, excepto que las palabras corregidas o equivocadas fuesen diferentes del original.

El número total de golpes se tomará del original, dividiéndolo por cinco, y el resultado será el número total de palabras teóricas escritas.

Por cada falta se deducirán 3 palabras (15 pulsaciones).

El resultado no podrá acusar para ser válido un número inferior a 200 pulsaciones por minuto; igual número de pulsaciones serán precisas para quedar clasificado.

Al final de la prueba los trabajos deberán ser firmados por cada concursante y entregados a los encargados que pasarán a recogerlos.

El fallo del jurado y la fecha del reparto de premios se anunciará oportunamente.

Jaime Ripoll, Profesor de mecanografía de la Escuela de Comercio.

Francisco de B. Moll, Publicista.

Barolomé Bauzá, Alto empleado de la Banca.

Representante de la Asociación de la Prensa de Baleares.

Antonio Agustín Palmer, Secretario de Fomento del Civismo.

Palma, 19 mayo de 1933.

## Concurso de carteles alegóricos

El viernes último se celebró el anunciado acto de entrega de premios en el Concurso de Carteles Alegóricos de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros».

El Presidente, señor Ferrer Vidal, procedió a la lectura de las plicas, resultando distinguidos los siguientes artistas:

Primer premio de 2.500 pesetas, don F. Fábregas; segundo premio, de dos mil pesetas, don Antonio Clavé; tercer premio de 1.500 pesetas, don José Queralt; y cuarto premio, de 1.000 pesetas, don Antonio Vila y Arrufat.

Primer accésit, de 750 pesetas, don Francisco de A. Galí y Fabra; segundo accésit, de 500 pesetas, don Nicolás Miralles; tercer accésit, de 250 pesetas, don Antonio Tusell; cuarto accésit, de 200 pesetas, don Gerardo Carbonell; quinto accésit, de 200 pesetas, don Pascual Capuz; sexto accésit, de 200 pesetas, don F. Martínez Surroca; séptimo accésit, de 200 pesetas, don Antonio Vila y Arrufat; y octavo accésit,

de 200 pesetas, don José Morell.

Fueron además premiados con Distinciones Honoríficas de ciento cincuenta pesetas cada una, los artistas don Ricardo Opisso, don Antonio Vila y Arrufat, don José Campillo, don Joaquín Martra, don Fernando Cabedo, don Carlos Kliemant, don José Palanqués, don Carlos Gallegos, don Martín Bas y don Manuel Vidiella.

Asimismo obtuvieron Menciones de cien pesetas cada una los carteles originales de los señores don José Queralt, don J. Mateu, don J. Aluá, señor Molné, don Jaime Pausas, don Pedro Calés, don Juan Giordani, don José Morell, don Enrique Montón, don Vicente Vila, don Joaquín Martra, don Isidro Valentines, don Nicolás Miralles, don J. Aluá, don Nicolás Miralles, señor Knoll, don Antonio Clavé, don Alfredo del Castillo, don José M.ª Freixa y señor Soler.

Terminada la entrega de las recompensas, durante la cual fueron aplaudidos los artistas premiados, el Presidente de la Caja de Pensiones y del Jurado, señor Ferrer Vidal pronunció un breve y oportuno discurso, felicitando a los autores de los carteles laureados que por su simbolismo pasan a formar parte del patrimonio social de la Caja de Pensiones.

Acto seguido se inauguró la Exposición de los 258 carteles presentados al concurso. Esta Exposición que resulta muy interesante, instalada en el piso principal del Casal de l'Estalvi (Vía Layetana, 56), domicilio social de la Caja, puede ser visitado los días laborables de once a doce y media de la mañana y de cuatro a seis de la tarde y los domingos de diez a doce de la mañana.

## Delegación provincial de Trabajo en Baleares

En cumplimiento de lo ordenado por el Art. 94 del Reglamento de 23 de junio de 1932 se hace público que el personal que corresponde a esta Delegación y a la Inspección de Trabajo afecta a la misma está constituido por los siguientes señores:

Delegado Provincial, don Juan Sancho Llodrà.

Inspector Provincial, don Alberto Aviés Cucarella.

Inspector Auxiliar, doña María Sancho Adrover.

Inspector Auxiliar, don Domingo Marín Pedrazuela.

Inspector Auxiliar, don Antonio Mur Palacio.

Inspector Auxiliar, don Miguel Calderón Santiago.

Auxiliar de la Delegación, don Juan Sanguino Porcel.

Auxiliar de la Delegación, don Gabriel Vicens Bonet.

Los servicios de esta Delegación e Inspección están instalados en la calle Reina Esclaramunda, número 27, de esta ciudad, siendo las horas de oficina de 9 a 13 para la Delegación y de 12 a 13 para la Inspección.

## En honor de San Antonio de Padua

En la iglesia de PP. Capuchinos se celebrarán los siguientes cultos: Solemne Novena.—Lunes día 5 de junio y días siguientes:

Por la mañana.—En las misas de siete y ocho y ocho y media, se practicarán el ejercicio de la Novena.

El día 11, por ser domingo, la Novena por la mañana se hará en las misas de siete y media, ocho y media y nueve y media.

Por la tarde.—A las siete, Rosario, Novena y sermón por el Rdo. Padre Salvador de Solsona, y adoración de la reliquia de San Antonio. El canto de la Novena corre a cargo del Coro Antoniano.

De 13.—Fiesta de San Antonio de Padua.—A las seis de la mañana, se bendecirá el Pan de San Antonio, para ser distribuido a los fieles.

A las seis y media, Misa de comunión general para la Pía Unión, Juventud Antoniana y devotos del Santo, que celebrará el M. I. señor don Jaime Homar, Vicario General.

A las diez, las señoras de la Pía Unión repartirán pan, carne y arroz a los pobres.

A las diez y media, Misa solemne que celebrará el M. I. señor don Juan Sirvent.

El coro de la Juventud Antoniana cantará la Misa del Santísimo Sacramento de J. Ribera Miró.

Por la tarde, a las siete, conclusión de la Novena, terminando con el Te Deum, actuando de Preste, el M. I. doctor don Juan Quetglas, Canónigo.

## Curados en la Casa de Socorro

Catalina Roig, de 37 años, morrida por un gato en la mano izquierda.

José Bonet, de 14 años, herida en una mano, trabajando.

Francisca Vidal, de 10 años, herida en la cabeza, con una piedra.

Sebastián Pifia, de 39 años, contusiones y erosiones en una pierna, atropellado por un novillo en el Mataró.

Pedro Mas, de 27 años, herida en un pie con un vidrio.

Diego Victory, de 2 años, herida punzante en la planta del pie derecho, con un clavo, jugando.

Miguel Vidal, de 3 años, herida en la frente, jugando.

Jaime Cabot, de 29 años, ataque epiléptico.

Juan Amengual, de 27 años, herida en una mano, cortando leña.

Jaime Coral, de 18 años, herida en una mano, trabajando.

Catalina Blanch, de 52 años, contusión en la rodilla derecha, atropellada por un auto.

Gabriel Carbonell, de 33 años, contusión en un tobillo, por golpe a un auto.

Andrés García, de 10 años, contusión en el hombro y codo izquierdo, por caída.

## ¿TIENE V. CALLOS

En la planta del pie?

PIDA

## UN PARCHE SPORT

Especial para callosidades.

25 céntimos en todas las farmacias

No mas canas ni tinturas



AGUA SALLES

PROGRESIVA Ó INSTANTANEA

Devuelve a los cabellos su primitivo color

Se vende en Perfumerías, Peluquerías y Bazaros

Agentes: J. URIACH Y C.ª, S. A.

BRUCH, 49 - BARCELONA

## Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

JORGE MESTRE

Despacho y Taller: Santiago Russiñol, 11, cerca al Instituto. Teléfono 1654

## Portals Nous

solares al lado del mar, lo más cerca de Palma.

Informes: M. Falconer, Sindicato, 191.

B. Vaquer, Avda. Rosselló, 75.

Si quiere visitar "Portals Nous" sin compromiso llame al teléfono 1-8-1-4.

## Se alquilaría para Hotel

casa carretera Terreno, 30 dormitorios, mucho jardín y bajada al mar. Razón en esta Administración.

## ...Por Fin, Una Ligera Capa De Estos Famosos Polvos, y...

¡Ya Está!



## MÁS BELLA, JOVEN Y ENCANTADORA

La máxima hermosura está hoy al alcance de todas las mujeres. Las imperfecciones del cutis se cubren bajo la finísima capa de estos maravillosos POLVOS DE ARROZ «RISLER», que dan a la tez el tono sedoso y mate-afelpado tan de moda y que tanto multiplica la belleza de un cutis femenino. Los POLVOS DE ARROZ «RISLER» se adhieren a la piel para todo el día, suprimiendo así totalmente que trasluzcan el cutis la grasosidad y la brillantez de la nariz que tanto afean el rostro de una mujer.

Los 10 millones de mujeres que usan estos famosos POLVOS DE ARROZ «RISLER» sólo en España, y la espantosa cifra de millones en todo el mundo, son la prueba más evidente que algo de extraordinario tienen estos Productos Norteamericanos de Gran Belleza «RISLER», cuyo tratamiento completo se compone sólo de 4 productos, todos ellos reconocidos universalmente únicos: Crema de Día, Crema de Noche, Colorete en Crema y Polvos de Arroz «RISLER».

## ENSAYE VD. ESTE TRATAMIENTO DE BELLEZA GRATIS. NO GASTE DINERO.

Pida muestras y una receta que le hará para Vd. sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirijase al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección O. Ancha, 24, Barcelona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

## OIGA NUESTRAS EMISIONES POR RADIO

Los martes 9'05 noche por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona, y

los viernes 9 " " " E. A. J. 15 Radio Asociación.

Risler

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London.

«RISLER» Publicity n.º 836

**De Porreras**

**CONCLUSION DEL MES DE MARIA**

Solemnísima ha resultado la fiesta que las Hijas de María han tributado a su Excelsa Madre.

A las siete de la mañana, concurridísima Comunion general que celebró nuestro estimadísimo e incansable señor Cura-Económico.

A las diez Oficio Mayor que celebró el Rdo. don Bartolomé Picornell, Vicario de esta parroquia, cantándose la misa a dos voces del maestro Rannello, dirigida por don Miguel Escribano y acompañada por el Rdo. don Gregorio Nicolau, Vicario de esta parroquia.

Por la tarde, después de Vísperas, tuvo lugar la solemne procesion, cantando las Hijas de María y paseando en triunfo a su Reina Soberana. Dió mayor realce y esplendor, la banda de música que con mano maestra dirige don Pedro Mora Gomila.

Pero donde, desbordó el entusiasmo, fué en el ejercicio de la noche, nuestro templo parroquial iluminado espléndidamente como nunca, estaba lleno de bote en bote. Había dos importantes focos de luz eléctrica que iluminaban la figura esbelta de la Virgen. El altar mayor estaba ricamente adornado y convertido en delicioso jardín, y la multitud, el pueblo todo de Porreras, a los pies de su Madre de su Reina, le ofrecía su corazón toda su vida. Rezado el Santo Rosario después del sermón, por el mismo orador de la mañana el P. Jaime Rosselló Franciscano, se celebró el voto ejercicio del Mes de María, tomando parte en el canto todo el pueblo en masa. Verdaderamente, resultó solemnisísima la conclusion del Mes de Mayo consagrada a la Madre de Dios. Merecen mil plácemes las Hijas de María que tanto han trabajado tanto se han interesado para que los actos del Mes de María resultaran más solemnes y espléndidos posición y mil plácemes y felicitaciones a nuestro celoso señor Económico, al Clero de Porreras y al pueblo todo que en ha sabido demostrar su amor y devoción a la Reina Inmaculada. Que por muchos años la floreciente congregación de Hijas de María pueda obsequiar a su Excelsa Madre y honrarla con tanto entusiasmo como en el presente.—C.

Porreras, 29 mayo 1933.

**De la Diputación**

El Presidente señor Juliá ha delegado a don Ramón Medina Tur, ex delegado gubernativo de Menorca, para que le represente en la inauguración oficial del Gran Hotel de Ibiza.

Visitaron al señor Juliá el Teniente Coronel médico Director del Hospital Militar don Francisco Moreno y su compañero Comandante médico don Sebastián Gimeno.

Ha sido designado el Diputado don Mariano Serra para que forme parte de la Mesa de la subasta para contratar las obras de construcción de dos salas de operaciones en el Hospital Provincial de esta ciudad.

**Circulo de Obreros Católicos**

Hemos recibido la siguiente nota: Un éxito resultó la excursión efectuada por esta entidad a las Cuevas de Draach y San Salvador de Felanitx. Los autocars y camiones lujosos que ningún contratiempo se deslizo en la excursión, pues raro es el caso con tanta gente no pase algo; por la seriedad de la sociedad y por lo escogido de los señores excursionistas, lo cierto es que un día completo. Muchos señores con familias se despararon por la salida del Monte de San Salvador, hicieron la comida, que se consumió respirando oxígeno, que es salud en el alma y paz en el espíritu. Otros excursionistas comieron en el Hotel del Estrecho quedando todos muy satisfechos de las atenciones del dueño de las bellas hijas.

La visita a las Cuevas fué colectiva y muy bien organizada, pues atendió a los excursionistas más de 30 personas por lo que esta sociedad tendrá grato recuerdo para el propietario de ellas don Juan Servea. Efectuó el regreso por Campos

y Lluchmayor, llegando a Palma a las 8 de la noche.

Los señores de la Comisión se pueden llamar dichosos, pues lo escabroso que es organizar excursiones de tal magnitud, sin entorpecimientos; todos están de enhorabuena.

Según noticias se dice que para el mes de junio, día 25, se prepara otra excursión a Pollensa, Puerto y Formentor.

**Nota bibliografica**

"ANTIGUES POSSESSIONS D'ARTÀ", per Josep Ramis d'Ayreflor i Sureda

El archivero y erudito escritor D. José Ramis d'Ayreflor ha publicado con gusto de delicado bibliófilo un tomo de 200 y pico de páginas historiendo vicisitudes de las antiguas posesiones del término de Artá, colección de documentos comentados en los que viven unas centurias de la historia de Mallorca.

Por ellos se viene en conocimiento no solo de hechos sociales, de divergencias domésticas, de luchas de partidos, sino también de las vicisitudes porque pasaron las principales tierras del término de Artá.

No se limita el señor Ramis d'Ayreflor a la reproducción y selección de los documentos que ha sacado de archivos, sino que encabeza el libro con un bosquejo histórico social-arqueológico, atildada página de historia mallorquina a la moderna, por la cual cobran vida y relieve las generaciones del siglo XIV y XV.

Enamorado de lo antiguo, amigo de reconstruir la vida de nuestros antepasados, traza con hábil pluma un bosquejo de la transformación de la propiedad rústica, en el que la amenidad y el interés prueban el depurado gusto de su autor.

Con monografías de esta naturaleza aplicadas a las distintas ramas y a las diversas regiones de Mallorca, se enriquecería nuestra

historia que vibraría al compás de las modernas trayectorias.

Felicitemos al señor Ramis d'Ayreflor y le animamos, para bien de la cultura patria a que persista en esa labor.

**De Ibiza**

Llegó de Palma el nuevo Juez de 1ª Instancia don Pedro Revuelta y Gómez-Infante, el cual venía de jurar el cargo en la Audiencia.

Llegaron de Mallorca más de un centenar de alumnos mallorquines para examinarse en este Instituto.

Con ellos llegaron sus profesores don Ricardo Cormenzana, don José Ordinas y don Jaime Porcel.

También llegaron otros profesores particulares y muchos padres y personas allegadas de los alumnos.

**De Pollensa**

**NUEVO ESTABLECIMIENTO EN EL PUERTO**

Atentamente invitados por su propietario don Mateo Forteza (hijo del conocido comerciante de esta villa don Juan) hemos visitado la hermosa carnicería que acaba de montar en nuestro pintoresco puerto.

La instalación es perfecta, dominando en ella un estilo marcadamente andaluz singularmente en la lámpara central y en los policromados azulejos que han servido para revestir las paredes laterales y el mostrador.

Un ventanal de enrejado altamente artístico completa la perfecta instalación, de la que ha cuidado con gusto exquisito el inteligente señor don Manuel Carrasco, quien con dicho motivo ha recibido muchos parabienes.

Desamo ininitas prosperidades para el establecimiento de que tratamos,

el cual viene a aumentar las comodidades de que ya se disfrutaba en el Puerto.—C.

**Juventud Escolar Tradicionalista**

**CIRCULO DE ESTUDIOS**

El martes pasado, festividad de San Fernando y aniversario de la Consagración de España al Sacratísimo Corazón, se inauguró en la J. E. T. el Círculo de Estudios «María Inmaculada y San Pelayo».

Explicada una página del Evangelio por el señor Conciliar Rdo. don Valentín Herrero, Pbro., disertó el señorito don Ignacio Fuster, presentando las objeciones los señoritos don Miguel Vidal y don José Sancho. Los temas asignados en el primer ciclo de conferencias serán acerca de cuestiones apologeticas.

El señorito don Pedro Cladera recitó bella composición y rezadas las tres Aveurias se levantó la sesión.

**Juventud Seráfica**

Velada recreativa que tendrá lugar hoy domingo, a las nueve de la noche, en el Salón de actos, con arreglo al siguiente programa:

«Rey y Padre», drama en tres actos y en verso interpretado por: José Fuster; M. Oliver; J. Sacanell; B. Sancho; M. Gilet; P. Arbós; L. Jaume; V. Mora; A. Guasp; S. Tous; M. Llabrés.

«Timidito y Francón», juguete cómico en un acto interpretado por L. Jaume; J. Massanet; J. Sacanell; P. Arbós; M. Gilet.

**CULTOS**

**PARA HOY**

**Jubileo de Cuarenta Horas**

Concluyen en la iglesia del Socorro, en honor de la Virgen de los Desamparados, fiesta principal de Nuestra Señora. A las siete y media, Misa de comunión general para los cofrades y devotos de la Virgen de los Desamparados y para los socios de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús con plática por el Rdo. P. José M.ª Alvarez. A las diez y media misa solemne con sermón por el Rdo. P. Benito Rodríguez Después de la misa el Rdo. P. Superior dará a los fieles la bendición papal, y a continuación se hará la exposición del Santísimo. Por la tarde, a las siete y media, conclusión de las Cuarenta Horas y del Septenario a la Virgen de los Desamparados, Rosario, ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús, sermón por el Rdo. P. José Noriega, Te-Deum y reserva de Su Divina Majestad.

Empiezan en la Santa Iglesia Catedral Basílica, en honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las nueve y media Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo magistral. Después de la misa procesion de exposición. Por la tarde, a las cinco y media, Vísperas y Completas; a las seis y media, Maitines, Laudes y reserva de Su Divina Majestad.

**Otras funciones**

En la parroquial iglesia de San Jaime, a las ocho, Misa de comunión general, oraciones por la parroquia, comunión. A las diez y media fiesta solemne en honra del Santo Cristo de las Almas. A las diez Horas y Misa mayor con sermón por el Rdo. don José Clar, Pbro.

En la parroquial iglesia de Santa Cruz, continuación del Triduo en honra del Santo Cristo en memoria del XIX centenario de la Redención. A las cinco actos de coro, a las siete solemnes Completas y acto seguido Rosario, sermón y piadoso ejercicio.

En la parroquia de la Concepción (Arrabal), se celebrará solemne fiesta en honra del Santo Cristo de los Navegantes. A las siete Misa de comunión general. A las diez Tercia y Misa mayor, en la que predicará el Rdo. don José Font y Arbós, Notario eclesiástico. Por la noche, Rosario y Trisagio cantado.

En la iglesia de San Juan, a las ocho, Misa de comunión para los asociados a la Archicofradía de la Inmaculada Concepción de la Buenaventura Virgen María Madre de Dios. Terminará con el canto de la Salve.

En la iglesia de M.M. Capuchinas, se celebrará solemne fiesta del mes de María. A las diez y media Misa mayor con música y sermón por el Rdo. don José Dameto, Pbro.

En la iglesia de Santa Catalina de Sena, a las siete y media, comunión general para los socios del Rosario Perpetuo y terciarios de Santo Domingo. Por la tarde, a las siete y media, exposición del Santísimo, tercera parte del Rosario, ejercicio reglamentario del Rosario Perpetuo, sermón por el M. Rdo. P. Provincial Fr. Arsenio S. Puerto, D. C.; reserva del Santísimo, procesion e Himno de Gracias e imposición de medallas.

En la iglesia de PP. Capuchinos a las ocho y media, comunión general para la Pia Unión de San Antonio.

**Visita a la Corte de María**

A la Virgen de los Dolores en los Sagrados Corazones.

**Santoral**

Domingo de Pascua de Pentecostés —San Francisco Carracciolo y Saturnina, vg.—I. P.

**CORTINAS VERANO**

Las mejores y más acreditadas **EL AGUILA** - San Nicolás 7, Palma

**Jardinero**

un aprendiz, de 15 a 17 años se necesita, muchacho del campo de buena conducta presentado por sus padres. Jornal 4 pesetas riarías y habitación para dormir. Razón en esta Administración.

**Sin precedentes. ....**

**.... "FORD MOTOR"**

Continuando sus éxitos sin igual, presenta un

**NUEVO TIPO DE 13 H. P.**

5 plazas, 104 Kms. hora, con todas las características del 17 H. P.

**Pruebas y detalles:**

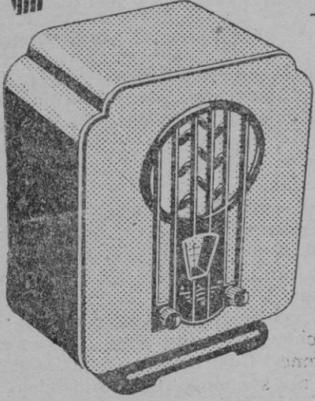
**Agencia "FORD"**

Aragón, 74 - 82 y Uetam, 54 - 62      Teléfono 2171      PALMA

**AGUA DE SOLARES**

THE BEST TABLE WATER

LA MEJOR AGUA DE MESA



—He visto multitud de aparatos; caros y baratos; mejor o peor presentados; muchos de agradable aspecto y a un precio tentador; los he oído; los he mirado por dentro y me he convencido de que **jéste!** es el receptor que buscábamos.

—Cómodo de manejo; separa perfectamente todas las emisoras; de menor consumo de corriente que los otros; para ondas largas y cortas y además, con una sólida garantía.

—No hay nada que temer teniendo la certeza de que hoy, mañana y siempre el receptor Philips será el aparato del día.

Nuestros Representantes Oficiales le explicarán nuestro sistema de venta a plazos. Por pocas pesetas al mes puede ser poseedor de un aparato que ha de satisfacerle. ¿Por qué exponerse a sorpresas comprando aparatos sin garantía?

**PHILIPS**

NUMEROSOS MODELOS  
SERVICIO TECNICO  
VENTAS A PLAZOS

**AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO**

**Bisquerra**

**San Miguel 199** **Botinas**

Teléfono: 1805

PALMA

Telegs: Autoelec

# TELEGRAMAS

## Noticias del Extranjero

### CANILLER AUSTRIACO DOLLFUS EN ROMA

Roma, 2.—El canciller austriaco Dollfus, acompañado por el ministro de Justicia de dicha nación, Schuschnigg, llegó esta tarde a Roma, para firmar el nuevo concordato entre la Santa Sede y Austria. Se considera probable que el canciller aprovechará la ocasión para discutir con Mussolini la situación creada por el conflicto germano-alemán.

### ACASARA LA EXPEDICION AL EVEREST?

Londres, 2.—El primer intento de alcanzar la cumbre del Monte Everest, fracasó. Los miembros de la expedición Harris Wager, volvieron a sus bases y sanos al campamento de base, ante su intento de alcanzar la cumbre descubrieron una hacha, abandonada por la malograda expedición Mallory, hace nueve años.

Los otros miembros de la expedición, Smythe y Shipton salieron miércoles, en un nuevo intento de alcanzar la cumbre de la montaña, pero no se sabe nada de ellos. Si fracasan, la expedición renunciará a subir a la cumbre este año.

### LA HORRIBLE FECHORIA DE LOS BANDIDOS DE NUEVA YORK.—FUSILAMIENTO DE SEETE PERSONAS

Nueva York, 2.—Esta ciudad ha sido teatro de un repugnante drama de los gangsters, a deducir por los nombres recogidos por la policía. Siete personas que estaban en la puerta de un establecimiento fueron obligadas a penetrar en el interior por orden de unos individuos que llegaron en un automóvil. Entre los del grupo había un joven de 15 años. Una vez dentro fueron obligados a volverse de espaldas haciéndoles los malhechores la descarga cerrada. Han resultado muertos, dos agonizando y otros dos heridos graves.

### VUELO DE LOS 24 AEROPLANOS ITALIANOS A CHICAGO

Roma, 3.—El ministro de aviación, general Balbo, informó al corresponsal del periódico inglés "Daily Telegraph", que la fecha de salida de los 24 aeroplanos que han salido hoy, debido a las condiciones atmosféricas desfavorables en el Labrador y Groenlandia, pero se espera, si dichas condiciones mejoran, que podrán emprender el vuelo en Orbetello, lo más pronto posible después del día 8 de junio actual. El general Balbo manda el vuelo, con Balbo.

### DE TENNIS

París, 3.—Frank Shields, jugador americano en la Copa Davis de tennis, renunció a jugar en Berlín y en Wimbledon, y decidió definitivamente volver a los EE. UU. Se cree que Shields sufre un ataque violento de nostalgia.

### EL DUQUE QUE SE CASA POR TERCERA VEZ

Viena, 3.—El archiduque Leopoldo Fernando de Austria, de 65 años de edad, se casa por tercera vez, en Berlín, con la señora Pawlowski. El ex-archiduque declaró que molestan los periodistas, y espera ahora que le dejarán en paz.

### LA MORIA DEL CARDENAL BOURNE

Westminster, 3.—Ha mejorado algo, esta mañana, el estado del cardenal Bourne, que sufre de pulmonía aguda y edema.

### EXPLOSION EN UNA REFINERIA

Long Beach (California), 3.—Resultaron muertos y 18 heridos a consecuencia de una explosión en la refinería de petróleo de Long Beach. Quinientos hombres trabajaron toda la noche para construir un dique que evitara el paso al líquido en llamas. Los peritos se calculan en un millón de dólares.

### VUELO ALREDEDOR DEL MUNDO

Nueva York, 3.—El aviador J. A. Mattern hará esta mañana el vuelo solo intencionado para batir el record de velocidad alrededor del mundo, vía Terra Nova y Berlín.

Nueva York, 3.—James Mattern emprendió el vuelo, esta mañana a las cinco y 20 minutos, en el campo de Floyd Bennet. Según declararon los amigos del aviador, este que emprende el vuelo solo alrededor del mundo, no aterrizará en Terra Nova, y tal vez tampoco en Berlín, llegando hasta Moscú, si las circunstancias se lo permiten Mattern es uno de aquellos dos aviadores que intentaron el vuelo alrededor del mundo el año pasado, pero tuvo que detenerse en Rusia, a consecuencia de una avería.

### DESCARRILAMIENTO

Belgrado, 3.—A consecuencia de las lluvias abundantes de estos últimos días, un tren descarriló en la línea de Mostar a Ragusa, cerca de la estación de Gabella.

Resultaron tres muertos y cuatro heridos graves, y además numerosos heridos leves.

### EJECUTADOS POR ESPIONAJE

Varsovia, 3.—El negociante polaco Brochis y el capitán de reserva Sterczynsky, acusados de espionaje, fueron condenados a muerte, anoche, por un tribunal secreto y ejecutados a las doce de la noche.

### CONDENADOS POR ESPIONAJE

Varsovia, 3.—El tribunal de apelación confirmó ayer la sentencia que condenó a trece años de prisión al capitán Rudniky, acusado de espionaje por cuenta de los soviets.

Confirmó también la sentencia que condenó a doce años de prisión a Majcorak, por propaganda comunista en la guarnición de Varsovia, y por espionaje.

### LA EXPEDICION AL MONTE EVEREST.—SIGUE LA ASCENSION

Londres, 3.—El jefe de la expedición al Monte Everest, Hugh Ruttledge, telegrafió ayer viernes que Wynharris y Wager se encuentran bien, suben por el paso Norte, todavía seguro a pesar de los vientos del monzón.

No se ha recibido noticias de Smythe y Shipton, cuya tienda de campaña, en el campamento seis, se puede ver desde el campamento cuatro.

Reina un fuerte viento Noroeste sobre la cumbre.

### EL PROCESO CONTRA EL SOCIALISTA NICOLE.—EN PREVISION DE INCIDENTES

Ginebra, 3.—El proceso del leader socialista Leon Nicole, editor del periódico "Le Travail", quien, con 17 otros es acusado de haber fomentado los desórdenes de noviembre último en Ginebra, en los cuales resultaron 13 muertos y más de 60 heridos, terminó hoy.

Se declaró a Nicole y a otros seis de haber incitado los desórdenes y resistido a la autoridad legalmente constituida.

La sentencia será pronunciada el martes próximo.

Once de los acusados han sido absueltos.

Nicole había de pronunciar un discurso, mañana domingo, ante la organización de la juventud socialista del cantón de Berna, pero las autoridades prohibieron que Nicole tomara la palabra en público; prohibieron además todas las manifestaciones políticas durante las fiestas de Pentecostés.

Un regimiento de infantería quedará acuartelado para todas las eventualidades.

### EL ASUNTO DEL BANCO MORGAN.—INTRIGABAN POR LA ANULACION DE LAS DEUDAS DE GUERRA

Washington, 3.—Las investigaciones referentes al banco Morgan, demostraron que Morgan era un monarca absoluto en el reino de las finanzas, sin precedente en la historia de los EE. UU., y tal vez del mundo entero, según escribe el corresponsal del "Daily Telegraph". El senador Reynolds dijo que, entre "los clientes de la planta baja" figuraban el mismo rey de Bélgica, Mussolini, y varios políticos franceses.

Dicho senador añadió que Morgan y otros banqueros internacionales intrigaban para obtener la anulación de las deudas de guerra, para salvaguardar las inversiones europeas.

### LA CONFERENCIA DE LA PEQUEÑA ENTENTE.—LA INTANGIBILIDAD TERRITORIAL DE LOS TRES ESTADOS

Praga, 3.—Comentando ante los periodistas los resultados de la Conferencia de la Pequeña Entente, Benes dijo que la creación de una nueva comunidad política y económica entre las naciones de la Pequeña Entente ha de contribuir en el equilibrio europeo. La Pequeña Entente conserva la calma, y no teme ni a los revisionistas, ni las amenazas del conflicto.

La proclamación de la intangibilidad territorial de los tres Estados de la Entente debe considerarse como absoluta, definitiva y unánime.

### EL SEGUNDO VUELO DE ESTE AÑO DEL GRAF ZEPPELIN A AMERICA

Friedrichshafen, 3.—Con seis pasajeros a bordo, entre ellos el capitán Hermann Koehl, de fama trasatlántica, el dirigible "Graf Zeppelin" emprendió esta tarde a las ocho y media, el vuelo para su segundo viaje de este año al Sur de América.

### EXPLOSION DE GRISU

Tokio, 3.—Resultaron 45 mineros muertos y 30 heridos gravemente, a consecuencia de una explosión de grisú en una mina cerca de Sasado, en el Sur del Japón.

### EL PRIMER AEROPLANO ALEMÁN CON LA SVASTIKA QUE LLEGA A PARIS

París, 3.—El primer aeroplano alemán que lleve la "svastika" pintada en un ala, y los colores negro-blanco-rojo en la otra, aterrizó en el puerto aéreo de Le Bourget, hoy sábado, llamando mucho la atención. Dicho aeroplano pertenece a la "Luft-Hansa" y está afectado al servicio regular entre Colonia y París.

### DOLLFUS EN ROMA

París, 3.—Dollfus pasará las fiestas de Pentecostés en Roma; discutirá la situación política con Mussolini, y firmará el concordato entre la Santa Sede y Austria.

## El gobierno de Austria contra el nacional-socialismo

### EL PARTIDO NACIONAL-SOCIALISTA SERA PROHIBIDO EN TODA AUSTRIA

Viena, 3.—El partido nacional-socialista será prohibido en toda Austria, tan pronto como el canciller Dollfus vuelva de Roma, según escribe el "Neues Wiener Extrablatt".

El motivo de dicha prohibición es la necesidad de proteger la vida económica del país, incluso el movimiento de turismo extranjero.

Hasta ahora ningún otro periódico ha publicado dicha noticia, y no ha sido posible obtener confirmación oficial de la misma.

El "Neues Wiener Extrablatt" añade que la prohibición se extenderá a la publicación de periódicos y folletos de propaganda de dicho partido, incluirá la supresión de todas las asambleas públicas del mismo, que quedará también prohibido llevar uniformes ni insignias nacional-socialistas, ni reclutar miembros del partido.

## Del conflicto ruso-chino-japonés

### PROTESTA DEL EMBAJADOR RUSO EN TOKIO

Tokio, 1.—El embajador de los soviets ha protestado contra el hecho de que haya sido cerrada la línea del ferrocarril del Este chino, en la parte en que dicha línea penetra en el territorio soviético.

### LOS SOVIETS Y EL FERROCARRIL

Londres, 1.—Telegrafían de Kharbin a la Agencia Reuter que el cierre del ferrocarril oriental chino en Sui Fen Ho, ha provocado una protesta verbal de los soviets cerca de las autoridades del Mandchukuo, por considerarse la medida adoptada como una violación del acuerdo concertado en 1925, que afecta a dicho ferrocarril.

Los funcionarios manchues contestaron a la protesta soviética con una negativa categórica.

Manifestaron que la línea permanecerá cerrada para la circulación entre Siberia y Vladivostok, hasta que Rusia haya devuelto 75 locomotoras y varios centenares de vagones de que se incautó, según dichos funcionarios, ilegalmente, en la mencionada línea oriental china.

La prensa rusa, al tratar de esta cuestión, declara, de una manera muy significativa, que las autoridades militares soviéticas han procedido a la distribución de caretas contra los gases, entre los habitantes de Chita y de los distritos situados en las proximidades de la frontera del Mandchukuo.

### LOS JAPONESES ABANDONAN SUS POSICIONES

Pekín, 2.—Noticias recibidas dicen que las tropas japonesas han comenzado a evacuar sus posiciones en cumplimiento del armisticio.

## Un complot revolucionario en Montevideo

### DETENCIONES

Montevideo, 3.—Se ha practicado numerosas detenciones, incluso de varios leaders de la oposición, con motivo de haberse descubierto un complot revolucionario.

## La boda del hijo del ex-Krempinz

Bonn, 3.—El hijo primogénito del ex-Krempinz de Alemania, príncipe Wilhelm von Preussen, se casó esta mañana con Dorothea von Salviati, hija del maestro de ceremonias del palacio de Schaumburg.

Uno de los padrinos de la novia, capitán von Salviati, y el otro, un amigo personal del príncipe.

El casamiento civil se celebró en la Casa del Ayuntamiento de Bonn, y el matrimonio religioso se celebrará a la una de la tarde en la capilla del castillo.

Los novios pasarán la luna de miel en Sternalitz (Silesia), en la posesión del príncipe.

Los padres del príncipe no presenciaron la ceremonia, pero un representante del ex-Kaiser asistió y felicitó a los novios.

## Bajo el gobierno de Hitler

LOS PROBLEMAS DERIVADOS DE LA DISMINUCION DE RESERVAS EN ORO Y MONEDA EXTRANJERA DE LA REICHSBANK.—EL GOBIERNO NO PERMITIRA QUE SE PUEDE POR SEGUNDA VEZ AL PUEBLO LOS AHORROS

Berlín, 2.—La conferencia convocada por la Reichsbank para estudiar los problemas resultando de la disminución de las reservas de la Reichsbank en oro y en monedas extranjeras, clausuró sus trabajos esta tarde; todos los delegados redactaron y firmaron una declaración que será publicada en todas las naciones.

Al entregar el comunicado a los representantes de la prensa extranjera, el presidente de la Reichsbank Dr. Schacht, pronunció un discurso importante, en el que declaró que todos los acreedores privados de Alemania serán pagados completamente, y que en ninguna circunstancia se pondrá en peligro la estabilidad de la Reichsbank.

El pueblo alemán ha conocido la catástrofe de la depreciación de la moneda, y nada puede inducir a la Reichsbank ni al gobierno alemán, a permitir que se robe a la gente, por segunda vez, los ahorros tan penosamente economizados.

Schacht hizo resaltar que todos los delegados de los acreedores firmaron la declaración. Añadió que el deber de la Reichsbank no termina con salvaguardar la moneda, sino que incluye la tarea de sostener el comercio ordinario del país. Ello es tan esencial para los intereses de los acreedores como para los de los Deudores, porque no existe otro camino para que Alemania pague sus deudas, sino ganando moneda extranjera en el comercio internacional. Si las reservas de la Reichsbank, en oro y en monedas extranjeras llegaran a reducirse hasta cero, entonces Alemania no podría pagar las facturas de algodón, metales, productos alimenticios, etc. Ello pondría fin a la posibilidad de que Alemania gane moneda extranjera con la que pagar a sus acreedores. Estos últimos lo han reconocido claramente.

La Reichsbank, dentro de algunos días, publicará una declaración indicando las medidas que tomará para proteger las últimas reservas que quedan; pero en todos casos, no se permitirá que estas reservas puedan disminuir más.

### LA LUCHA CONTRA EL PARCO FORZOSO

Berlín, 1.—El gobierno del Reich está preparando diversas medidas para hacer frente al problema del parque forzoso.

Entre esas medidas figura la de conceder primas o subvenciones a los propietarios de casas que se decidan a hacer obras de saneamiento, para dotarlas de agua corriente, gas, electricidad o cualquier otra mejora. Estos trabajos deberán efectuarse solamente por obreros, con un mínimo de máquinas, y además, los obreros que se empleen deberán ser reclutados entre los que actualmente se encuentran parados.

**Para los Toros**  
 Compre su **SANDWICH**, a 0'50  
 en el  
**BAR BOCADILLO**

**BORN**  
**El dinero de los tontos**  
 Una historiallena de atractivos, enmarcada en el éxito ambiente de la co-ta azul  
 por **MARIE BELL** y **MARCEL ANDRE**  
 Sesión continua de 3'15 tarde a 11'30 noche

LOS IMPUESTOS SOBRE ESPECTACULOS

Berlín, 2.—El Consejo del Imperio prevé una revisión de los impuestos sobre los espectáculos, algunos de los cuales serán rebajados, particularmente los que responden a una finalidad artística y cultural.

PRESOS POLITICOS LIBERTADOS

Breslau, 3.—35 presos políticos, detenidos "por su propia seguridad" en el campamento de Breslau, fueron puestos en libertad hoy. Pertenecen al partido social-democrático.

La Conferencia del Desarme

EL MINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS MR. SIMON, ENFERMO

Ginebra, 3.—No tendrán lugar las conversaciones de fin de semana que habían sido proyectadas entre el ministro inglés de negocios extranjeros, sir John Simon, y el primer ministro francés Daladier, porque los médicos que cuidan a Simon se oponen a ello. Se ha decidido que el marqués de Londonderry, el capitán Eden, y el ministro británico de aviación celebrarán una conferencia con Daladier y Paul Boncour, miércoles próximo, en París, aprovechando la ocasión para consultar también a Norman Davis.

LA CONFERENCIA DE LOS TRES, EN PARIS SE CELEBRARA EL DIA 7.

París, 3. — La nueva Conferencia de los Tres, en París, que ha sido aplazada tantas veces queda ahora oficialmente convocada para el día 7 de junio actual; Daladier, Londres y PLOI?—Ozifill Norman Davis, y el ministro británico de aviación, lord Londonderry se encontrarán dicho día en la capital.

Según el periódico "Le Matin", Paul Boncour dijo que los embajadores de Francia en Roma y en Londres recibieron instrucciones para continuar las negociaciones.

En un artículo publicado en el periódico "Le Démocrate", de Lyon, el primer ministro Herriot critica el pacto de Cuatro Potencias, y expresa el temor de que Francia no pueda nunca hacer su voluntad en dicho Pacto, porque las otras tres potencias siempre se unirán contra ella.

LA LIMITACION DE LOS GASTOS MILITARES

Ginebra, 3.—El Comité encargado de estudiar el asunto de la limitación de los presupuestos de armamentos terminó su relato que revela que todas las grandes potencias, con la única excepción de Francia no se oponen a la limitación de los gastos militares como medio de reducir los armamentos. El Comité, sin embargo, decidió por unanimidad publicar los presupuestos de armamentos.

El Pacto de Cuatro Potencias

CAUSA DISGUSTO EN ALEMANIA EL APLAZAMIENTO DE LA FIRMA DEL PACTO

Berlín, 2.—Causó profundo disgusto en los centros políticos alemanes la noticia de que la firma del pacto de Cuatro Potencias ha sido aplazada una vez más, en el último momento, debido a las nuevas proposiciones francesas e italianas para modificar el texto. Se hace resaltar que, contrariamente a las insinuaciones contenidas en el comunicado francés de carácter semi-oficial publicado anoche, no se puede en modo alguno, echar la culpa a Alemania por el nuevo retraso. El periódico "Diplomatische Korrespondenz", de carácter semi-oficial, hace resaltar que las nuevas dificultades sólo se deben a que Francia pidió a las insinencias de la Pequeña Entente, que pedía que el texto del pacto excluyera la posibilidad de revisión de los tratados, aun en las atribuciones del Consejo de la Liga de Naciones afirmando así el «status quo» actual en Europa, el cual es incompatible con los fines originales del pacto, como los concibió Mussolini. La "Diplomatische Korrespondenz" concluye que Francia tendrá que decidir si se quiere dejar conducir por las peticiones egoístas de la Pequeña Entente, o si quiere tener en cuenta los intereses superiores de la paz europea, y de la cooperación europea organizada.

LAS OBSERVACIONES FRANCESAS AL PACTO. — HASTA LA SEMANA PROXIMA NO SERA PROVISTO DE INICIALES

Berlín, 3.—Las divergencias de detalle en

tre las versiones italiana y francesa del texto propuesto para el Pacto de Cuatro Potencias, parecen más graves de lo que se había creído al principio.

Según noticias recibidas en Berlín, Francia hizo bruscamente varias objeciones nuevas sobre puntos que las otras tres potencias ya consideraban definitivamente solucionados.

Aunque los centros oficiales mantengan el secreto más riguroso, se cree que las nuevas observaciones francesas se refieren a la igualdad de Alemania y a la redacción del párrafo que menciona el artículo 16 del Pacto de la Liga, relativo a las sanciones contra el agresor.

Los centros políticos alemanes opinan que Italia y Gran Bretaña no estarán dispuestas a hacer nuevas concesiones a Francia, y que, debido a las negociaciones en curso entre las tres potencias, el pacto no será provisto de iniciales antes de mediados de la semana próxima.

Se espera los acontecimientos, en Alemania, con alguna ansiedad, pero se hace resaltar, en los centros informados, que Alemania dará todo su apoyo a los esfuerzos de Mussolini, para que e pueda llegar a la conclusión del Pacto.

Decretos de Justicia

Madrid 3 a las 20

EL ARRENDAMIENTO DE FINCAS RUSTICAS. — LA UNIFICACION DEL PERSONAL DE JUSTICIA

El señor Albornoz facilitó varias disposiciones, una de ellas referente a arrendamientos de fincas rústicas dictadas a partir de 1920.

Se decreta que el apartado B artículo 5 del decreto de 29 de Diciembre de 1931, en su párrafo primero sólo autoriza al dueño de la finca para desahuciar al arrendatario cuando haya desahuciado la vivienda o local a usos distintos de los pactados.

Esto se tendrá en cuenta en todos los juicios de desahucios e tramitación o en período de ejecución.

También facilitó un decreto unificando las disposiciones sobre personal de Administración de Justicia, que consta de 52 artículos divididos en 6 capítulos.

El primero se refiere a las categorías judiciales de funcionarios de la carrera judicial, excepto los Magistrados del Supremo.

Se agruparán en dos categorías que se denominarán Magistrados de Audiencia y Jueces de Primera Instancia e Instrucción.

El capítulo segundo regula los ascensos.

El tercero establece la inamovilidad de jueces y magistrados y señala las incompatibilidades.

El capítulo cuarto establece que todos los trasladados se verificarán por concurso de antigüedad de servicios para lo que los Juzgados se han dividido en dos grupos siendo los del primero los de capitales de provincia.

La Conferencia Económica Mundial

LA REPRESENTACION DE PORTUGAL

Lisboa, 3. — El ex-ministro de negocios extranjeros, Cayeromate, ha sido nombrado jefe de la delegación portuguesa en la Conferencia económica mundial.

Otros miembros de dicha delegación serán el presidente del Banco de emisión de Portugal, el embajador de Portugal en Londres, y el delegado de Portugal en la Liga de Naciones.

Los diputados agrarios y la Ley de Congregaciones

Madrid 3 a las 22

EL MANIFIESTO QUE DIRIGEN AL PAIS

Esta mañana se reunieron en el Congreso los diputados agrarios vasco-navarros leyendo y aprobando un manifiesto que diri-

gen al país con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones.

Recuerdan que la combatieron parlamentariamente sin descanso. Ninguno de los diputados que suscriben el documento presentaron, ni prestarán su conformidad al artículo 26 por ser persecutorio, antidemocrático y contrario a los derechos de la Iglesia, pero el afán persecutorio de las Cortes ha rebasado la Ley con odioso sectarismo.

Cita como infracciones de mayor bulto la nacionalización de bienes de la Iglesia y la facultad del voto del Estado que se reserva para mediatizar la vida interna de la misma y la prohibición a las Ordenes y Congregaciones a dedicarse a las actividades permitidas a todos los ciudadanos.

Afirmar por tanto la inconstitucionalidad del proyecto aprobado en las Cortes, y esto se agrava por la falta de un recurso adecuado que permita subsanar la infracción en un régimen de derecho.

El único recurso que quedaba era el que el Presidente de la República en uso de su facultad constitucional, devolviera a la Cámara el proyecto.

Tuvimos preparado un mensaje, pero renunciamos a lanzarlo para que no se pudiera decir que se había impedido el libre ejercicio de la prerrogativa presidencial. Además no necesitaba nuestro consejo quien ha llegado a la más alta Magistratura del país, con la sólida formación del jurista y la constante afirmación de creyente religioso.

La iniquidad se ha consumado y a su triunfo ha concurrido el sectarismo y la infracción constitucional y menosprecio de las minorías por la fuerza aplastante de los votos con la violación de un precepto reglamentario. Ley que nace en tales condiciones durará poco y vivirá sin prestigio.

A su derogación se encaminarán los esfuerzos de los Diputados católicos que hacen un llamamiento a la opinión en este sentido, especialmente a la masa neutra de indiferentes que creyó en los revolucionarios que prometieron respeto a la conciencia religiosa, y a los ciudadanos de buena fe que ven con tristeza la ruina de la patria española, manejada irresponsablemente por poderes extranjeros de sectas masónicas de la internacional socialista.

A todos pedimos unan sus fuerzas para que en las primeras elecciones generales se imponga la rectificación de la legislación persecutoria.

El Congreso radical-socialista

Madrid 3 a las 23

En el Teatro del Conservatorio se inauguró el cuarto Congreso radical socialista. Presidieron los señores Salmerón, Gordón, Valera, Domingo y otros.

El señor Salmerón dió la bienvenida a los asambleístas.

Se nombró la Comisión distmadora de actas. Como los trabajos de esta comisión seguirán durante gran parte de esta noche, se levantó la asamblea, que continuará mañana.

Algunos miembros abogaron por la continuación, pero prevaleció el criterio de la Presidencia.

Comentarios de la Prensa

Madrid 3 a las 22

"A B C"

"A B C" dice que son muchos los diputados que incurren en la ilusa creencia de considerar intangible la legislación de este Parlamento.

No puede cederse la soberanía de las sucesivas Cortes.

"EL SOL"

"El Sol" dice que los enemigos de la Ley de Congregaciones conocían perfectamente cual había de ser la resolución final del Presidente de la República, pero ejercieron toda la presión posible para fomentar la inquietud alrededor de un conflicto que no existía.

"LA LIBERTAD"

"La Libertad" elogió el discurso pronunciado por Sánchez Román como el más enérgico y contundente de todos.

Que las Cortes Constituyentes sean soberanas, no quiere decir que sean infalibles.

"EL LIBERAL"

"El Liberal" opina que deben evitarse precedentes funestos diciendo que el Presidente tiene facultades privativas, pero de apreciación objetiva, lo mismo para sancionar Leyes que para separar Gobiernos.

Para esto último es necesario una indicación parlamentaria.

"EL DEBATE"

"El Debate" elogió la declaración del Episcopado con motivo de la promulgación de la Ley de Congregaciones.

"EL SOCIALISTA"

"El Socialista" dice que cuando se trata de evitar riesgos y dificultades a la República cabía esperar, en nombre de la lógica elemental, no hubiera discrepancias en el sentimiento republicano de las oposiciones, que pueden, en uso de la libertad, abandonar el Parlamento.

Lo que publica la "Gaceta,"

Madrid 3 a las 20

La Gaceta publica la Ley sobre Congregaciones firmada por el Presidente de la República.

Autorizando para presentar a las Cortes la concesión de un suplemento de crédito de 3.548.000 pesetas para adquisición de armamento y material móvil para el Cuerpo de Seguridad.

Creando el Comité de lucha contra el reumatismo y enfermedades del aparato respiratorio.

Lo presidirá don Manuel Bastos y serán Vicepresidentes los señores Marañón y Jiménez Azúa.

Entre los vocales figuran don Manuel Cordero y el señor Novoa Santos.

Prohibiendo la venta de legías en establecimientos donde se venden artículos de comer, beber y aguas medicinales.

Designando a una Comisión de Agricultura para la Conferencia económica de Londres.

El Sr. Maciá en Madrid

Madrid 3 a las 22

APROBACION DE LA VALORACION DE SERVICIOS DE LA GENERALIDAD

El señor Corominas nos confirmó que en la reunión de ayer la Comisión de trasposos ha aprobado la valoración de servicios a la Generalidad.

Se fundamenta en la equidad no por los perjuicios del Estado que hace justicia a Cataluña.

MASIA SE ENTREVISTA CON AZAÑA

El señor Maciá nos dijo que visitó al señor Azaña.

Al enterarse de la sesión de anoche en el Ayuntamiento de Barcelona fue a despedirse por si tenía que marchar inopinadamente.

Sobre si se disolverían los Ayuntamientos respondió que pudiera llegarse al nombramiento de una comisión gestora que designaría el Parlamento Catalán.

AZANA SE REFIERE A LOS TRASPASOS DE LOS SERVICIOS A CATALUÑA

El señor Azaña refiriéndose al traspaso de los servicios a Cataluña dijo que no ofrece mayores dificultades que la complicación natural que supone ir deshaciéndose dos racimos que representan las administraciones central y regional.

Es inexacto que los catalanes vayan a conseguir servicios a cargo del Estado. En los trabajos reina armonía.

El cálculo de los técnicos el traspaso rebasan unos veinte millones de diferencia.

Excursiones a Menorca

Salidas todos los jueves regresando el domingo siguiente vía Alcedia.

Vuelta completa de la isla

Visitas a las Taulas y Talayots, San Antón, etc.

Precios completos, comprendidos estancias, excursiones, pasajes, etc., hasta regreso a Palma.

1.ª Clase	Ptas. 195
2.ª " "	" 145
3.ª " "	" 95

Inscripciones, en Agencia SPANISH TRADING, Paseo Sagrera, 11, PALMA. Teléfono 2142.

CINE ORIENTAL

HOY DOMINGO DESDE LAS TRES Y MEDIA

LA ERA DEL JAZZ

BAVU

Y una cómica.

Mañana Lunes desde las 3 y media.—EL SECRETO DE UN TESORO, Segunda jornada.—MUSCULOS DE ACERO por Boob Steele y una cómica.



Moda Práctica Revista quincenal 3 pbs. trimestre FIGURINES DE ÚLTIMA NOVEDAD Y MÁXIMA ECONOMÍA PARA SEÑORAS SENORITAS Y NIÑOS DE AMBOS SEXOS SUSCRIPCIONES: En Palma

M. Vich, Sto. Domingo, 9, y S. Mora, Jafuda Cresques, 41, bajos, derecha.

Linea de Navegación

Catalano-Balear

Servicio rápido bisemanal entre los puertos de PALMA, BARCELONA y viceversa.

Admitiendo carga de todas clases

VAPOR "SAN EDUARDO"

Velocidad 12 millas

Salida de Palma: Lun@s y Jueves a las 7 de [la tarde Salida de Barcelona: Martes y Viernes a las 7 de la tarde

Consignatarios

PIJOAN & GALVES S. L.

Barcelona: Paseo de Colón 24

Palma de Mallorca: P. Rastrillo 3-1.º

DELEGADO: Jaime Rigó

Teléfono 2063

# El Episcopado Español y la ley de Congregaciones Religiosas

Madrid 3 alas 13

## IMPORTANTE CIRCULAR

Detalles del importante documento que con carácter de circular han suscrito todos los Arzobispos en representación del Episcopado español de que les he hablado en telegrama de esta madrugada.

El documento es extensísimo y ocupará aproximadamente una plana y media de un periódico grande.

Consta de seis apartados.

Comienza recordando la Pastoral colectiva que se publicó a raíz de promulgarse la Constitución, en la que expuso el hondo sentir de la Iglesia, ante los excesos del Estado.

Define todas las leyes que estima sectarias, discriminatorias de la Iglesia y de los católicos votadas por el Parlamento.

Consigna como las autoridades subalternas se salen de su órbita para perseguir a los sacerdotes y finalmente dice de un modo público y solemne que el Episcopado Español, levanta su voz en nombre de la Iglesia, ante la Ley de Congregaciones que veja los derechos de ciudadanía religiosa, atenta contra los derechos internacionales del hombre y lesiona los principios fundamentales de la verdadera civilización y cultura modernas.

El segundo apartado se ocupa del alcance jurídico de la Ley, calificándolo de abusivo, anormal y significativo de un veto a la Iglesia para sus libres funciones e independencia del Estado en la vida interna de las Congregaciones.

El tercer apartado se ocupa de las restricciones de la Ley a la actuación docente de la Iglesia y al cercenamiento de su libertad de propagar sus doctrinas calificándolo de desmesurado intolerable, preconizando la libertad de la enseñanza.

El cuarto apartado califica de sacrilega la finalidad de la Ley, apoderándose de los bienes del patrimonio eclesiástico con increíble audacia.

Esto se justifica a título de revolución y no es más que la verdadera confiscación del

dominio patrimonial, que prohíbe la Constitución.

El apartado quinto protesta de la desconsideración del Gobierno con el Papa.

Califica de laicismo agresivo la obra de la República y declara que los Obispos y fieles católicos no pueden aceptar la Ley ordenadora de la vida legal de la Iglesia que no sea hecho de acuerdo con el Papa.

El sexto y último apartado declara el hondo pesar del Episcopado, por la Ley de Congregaciones.

Rechaza, reprueba y condena las ingerencias y restricciones que se ponen a la Iglesia.

Reclama la nulidad y carencia de valor legal de todo lo instituido, en oposición a los derechos integrales de la Iglesia.

Exhorta a los fieles que cifren el mayor anhelo en eliminar las leyes cuando están en desacuerdo y disminuya su libertad de acción que obstaculice la libre profesión del catolicismo y se esfuercen constantemente a obtenerla por el ejercicio de todos los derechos ciudadanos por los medios justos y honestos y procurar que mientras la ley esté en vigor, sus efectos perjudiquen lo menos posible los sagrados intereses de la Iglesia y de las almas.

Termina diciendo que esta es la actitud del Episcopado Español, frente a la Ley de Congregaciones religiosas y no se culpe a la Iglesia de la situación anómala a que se ha llegado por esta Ley que rebasa los propios límites de un régimen de separación, del cual no está excluido el concierto necesario entre la Iglesia y el Estado, concierto que llevaría la paz y concordia que tanto anhela la Iglesia y no puede existir con este régimen de opresión.

Finalmente exhorta a los sacerdotes y fieles, a realizar el mayor celo y prudencia en la ardua obra de restauración cristiana.

Transmite la bendición a los católicos españoles que dió el Papa por conducto del Obispo de Cádiz e insiste que hay que trabajar en la obra para merecer la salvación de España.

El proyecto se imprimirá y se abrirá información pública, amplísima.

Madrid 3 a las 24

## AZAÑA, PASEANDO

El señor Azaña estuvo durante la tarde paseando por la sierra.

Al regresar al ministerio estuvo trabajando en su despacho.

A las diez de la noche recibió a los periodistas, con los que conversó, diciendo que no tenía noticias que comunicarle.

## EL SR. ZULUETA

El señor Zulueta recibió a varios diplomáticos.

## INVITACION AL PRESIDENTE

El presidente recibió al escultor don Sebastián Miranda, quien le invitó a la inauguración de la exposición de sus obras.

## DE LOS RIOS, OPTIMISTA

Don Fernando de los Ríos seguía optimista respecto a la sustitución de la enseñanza religiosa.

## Política

Madrid 2 a las 24

## MANIFESTACIONES DE UN DIPUTADO DE LA O. R. G. A.

El diputado señor Rodríguez Pérez, perteneciente a la O. R. G. A., dijo que la suspensión del mitin de Valladolid era grave para la marcha de la política española.

No estamos dispuestos—dijo—a que, a la gobernación del país la usufructuen los socialistas.

## GALARZA Y EL CONGRESO RADICAL-SOCIALISTA

El señor Galarza cree que el Congreso nacional radical-socialista, ratificará su confianza a la coalición ministerial.

## EL SUMARIO INSTRUIDO AL CAPITAN ROJAS

Cádiz.—Hoy se ha recibido en la Audiencia el sumario instruido al capitán Rojas por los sucesos de Casas Viejas, que ha sido enviado por el Tribunal Supremo. Este se ha inhibido en favor de la Audiencia de Cádiz.

El sumario lo integran tres piezas, con un total de 933 folios, más el expediente instruido por las Cortes Constituyentes.

Ahora pasará el sumario al Fiscal, para que tramite la instrucción pasando luego al ponente, y seguidamente al fiscal para la calificación de los hechos.

El capitán Rojas no ha designado aún defensor.

Madrid 3 a las 20

## MANIFESTACIONES DE ALBORNOZ. — SU OPINION SOBRE LA PASTORAL DEL EPISCOPADO

Preguntado el señor Albornoz sobre los debates del Partido Radical Socialista dijo que aunque en las sesiones se exteriorizan tendencias contradictorias, al final saldrá robustecido el partido.

Se le preguntó su parecer sobre la Pastoral colectiva del Episcopado Español y dijo que no la había leído en su totalidad, solo un extracto, pareciéndole sobrio, moderado y respetuoso.

Madrid 3 a las 23

## "LUZ" Y LA SESION DEL MARTES. — PROMOVERA LA CRISIS?

"Luz" pregunta si el martes, con motivo de aprobarse la ley del Tribunal de Garantías, será el momento de promover la crisis.

En otro lugar dice que el documento episcopal tiene notas de verdadera declaración de guerra. Lo lamenta porque, dice, en otros países se produjeron iguales intentos y fracasaron.

## INCAUTACION DE FINCAS

La próxima semana el Instituto Agrario se incautará de varias fincas de los procedados por los sucesos de agosto en Madrid y Sevilla.

Hoy el Instituto celebró sesión, tratando de diversos recursos.

## Consejo de Ministros

Madrid 2 a las 24

## ALBORNOZ DIO CUENTA DE LA FIRMA DE LA LEY DE CONGREGACIONES

Se sabe que esta mañana, en el Consejo, el señor Albornoz dió cuenta de que el Presidente firmó la ley de Congregaciones.



el que exige

MARTINI & ROSSI

Saborea el mejor vermouth.  
Paga lo mismo.  
Y encuentra con frecuencia monedas de ORO y PLATA



El que no exige

MARTINI & ROSSI

No gusta la primera marca.  
Paga lo mismo.  
Y jamas encontrara moneda regalo

EXIJA siempre «botellines MARTINI & ROSSI (Vermouth, Aperitivo, Vermouth blanco) únicos cuyos tapones contienen monedas de ORO y PLATA

# NOTICIAS DE BARCELONA

Barcelona 3 a las 23

con la acoitund adoptada por la izquierda republicana.

## LA SESION MUNICIPAL. — LA ESQUERRA SE RETIRA DEL AYUNTAMIENTO

Ayer se celebró la sesión municipal. Después de la intervención del regionalista señor Bausili sobre los presupuestos municipales, intervino el jefe de la izquierda republicana del Ayuntamiento, manifestando a la minoría radical que su minoría no podía gobernar sin la colaboración decidida de la suya.

Contestó entonces el señor Giral, radical, manifestando que una inteligencia con la izquierda, si; pero una colaboración franca y decidida, no.

Intervino nuevamente el señor Vilalta, manifestando al Consistorio que ponía a disposición de éste las varas para que la Alcaldía y el Consistorio resuelvan.

El Alcalde, que presidía, quería continuar la sesión, imponiéndose el regionalista señor Pellicena, alegando que desde aquel momento el Consistorio estaba en crisis y no podía continuar, levantándose la sesión entre fuertes gritos de las minorías radical y de izquierda.

## EL SR. GUARDIA SE ENCARGA DE LA ALCALDIA

Durante el desarrollo de la crisis se ha encargado de la Alcaldía el señor Guardia, quien al recibir a los periodistas les manifestó: Ya ven Vdes., no he tenido más remedio que encargarme de la Alcaldía por entender que, en los términos en que se ha planteado la cuestión, era un deber en bien de los intereses de Barcelona. Se ha encargado de la Alcaldía el tercer teniente de Alcalde, que es el que tiene más votos. De todos modos la interinidad será efímera.

## EL SE. AGUADE LLEGARA MAÑANA

El Alcalde señor Aguadé en cuanto tuvo noticia de lo que ocurría, dijo que llegaría mañana. Se halla completamente identificado

## OTRA DIMISION

D. José Jove Surroca, ha dimitido de su tenencia de la Alcaldía por el hecho de que las minorías regionalista y radical impiden la obra de gobierno.

## UNA NOTA DE LA MINORIA DE IZQUIERDA

La izquierda ha publicado una nota manifestando que no corresponde al partido juzgar la labor realizada en el Ayuntamiento.

Hacen responsables de lo que ocurre a los regionalistas y radicales.

## UNA NOTA DE LA LLIGA CATALANA

La Lliga ha facilitado una nota en la que dicen que cuando en mayo del año anterior se produjo la primera crisis consistorial, abogaron resueltamente por las elecciones. Los hechos han demostrado la razón que les asistía y por ello insisten en la necesidad de convocar elecciones como posible solución.

## MANIFESTACIONES DEL CONSEJERO SR. SELGAS

Los periodistas visitaron al Consejero de Gobernación, de la Generalidad, para hablarle sobre la crisis planteada en el Ayuntamiento.

El señor Selvas manifestó que con frecuencia ocurren en los pueblos de Cataluña asuntos de importancia relativa, pero que tratándose del Ayuntamiento de Barcelona la cosa tiene importancia.

Supongo—dijo—que comunicarán las dimisiones. Inmediatamente daré cuenta al Consejo para que resuelva.

Insistió en que no podía expresar su juicio respecto al problema planteado, haciendo resaltar la anomalía en que se halla el señor Aguadé, que se halla dimitido sin haber presenado la dimisión.

LLERA YROMAN

## De Aviación

Madrid 3 a las 23

## LA VUELTA A ESPAÑA. — LAS PATRULLAS LLEGAN A GETAFE

Esta tarde llegaron a Getafe las patrullas que han dado la vuelta a España.

Se les hizo un entusiasmo recibimiento.

La primera que llegó fué la que manda el capitán Vives. Seguidamente llegaron las de los Alcázares, León y Sevilla, mandadas por los tenientes Villimar y Murcia y el capitán Reixach.

Tuvieron mal tiempo especialmente en Palencia y Burgos.

representaciones patronal y obrera de la primera Agrupación de Jurados Mitos de Palma y del Delegado del Trabajo se nombra Vice-presidente de la misma a don Bartolomé Jordá Sastre.

A consecuencia de concurso se nombra secretario del Jurado Mito del Trabajo rural de Palma a don Jaime Bauzá Far.

## Hoy inauguración

de las espléndida exposición de 8.000 modelos de las mejores casas de París y Barcelona a precios verdaderamente inverosímiles.

Juegos interiores, pijamas, cubre-camas, mantelinas, velas novia, trajes bautizo, vestidos niña hasta dos años, ropita recién nacido, etc., etc.

Verdaderas preciosidades en bordado a mano.

No deje de visitar los

ALMACENES SAN NICOLAS

San Nicolás, 11 y 13 y Verí, 1 para convencerse que es lo nunca visto.

## Congreso

Madrid 2 a las 24

## MANIFESTACIONES DE BESTEIRO

Al terminar la sesión el señor Besteiro dijo que espera que la ley del Tribunal de Garantías se apruebe el martes.

Al salir de esta etapa hay que trazar el nuevo programa.

La ley de Vagos no está informada.

Seguiré—dijo—la línea de proyectos enumerados en el discurso del señor Azaña.

Sobre la visita del señor Martínez Barrios dijo que le comunicó los proyectos que ojalá para fomentar las corrientes de armonía.

## LO QUE DICE AZAÑA

Preguntado el señor Azaña sobre la firma de hoy, contestó que lo único interesante era la ley de Congregaciones religiosas.

Después de la Reforma Electoral se aprobarán las de Vagos y de Arrendamientos.

Comentando la ley de Congregaciones, dijo que dentro de tres meses nadie se acordará.

## LOS SOCIALISTAS Y LAS VACACIONES

Comentando el propósito de vacaciones de los socialistas, éstos lo negaron pues equivarían—dijeron—a una debilidad socialista.

Al terminar la actual labor será la hora de las vacaciones.

## ROYO NO ASISTIRA...

El Sr. Rojo dijo que él no pensaba acudir a las sesiones de verano.

## VALLE Y LA LEY DE GARANTIAS

El señor Valle se dolía de la aprobación de la ley de Garantías. Añadiendo: Algún día nos acordaremos de lo que hacemos.

## COMENTARIOS AL ARTICULO ADICIONAL

Después de votarse el artículo adicional a la ley de Garantías, el Sr. Unamuno comentó duramente la intervención del señor Albornoz.

Igualmente lo hizo el señor Salazar Alonso, censurando al Gobierno.

## ROSSORIO Y GALLARDO PRESIDENTE DEL TRIBUNAL?

Ha corrido el rumor de que se nombrará

al señor Ossorio y Gallardo, Presidente del Tribunal de Garantías.

## ¿ABANDONO DEL PARLAMENTO?

Se dice que algunos radicales piensan proponer el abandono del Parlamento.

## ALBORNOZ SATISFECHO

El señor Albornoz se mostraba satisfecho por la sanción de la ley de Congregaciones. Cree que se aplicará en el plazo consiguado.

Sobre el Congreso radical socialista estima que el partido socialista que el partido saldrá fortalecido.

## AZAÑA Y LA LEY ELECTORAL

El señor Azaña, refiriéndose al proyecto de ley Electoral, dijo que el voto proporcional le parecía un absurdo.

Hay que buscar Parlamentos con los cuales se pueda gobernar, no habiendo mayorías ni minorías ficticias sino programas y situaciones comunes.

## PRISAS A UN DICTAMEN

El señor Azaña pidió a varios diputados de la Comisión de Arrendamientos rústicos, que dictaminaran pronto el proyecto.

## Noticias del Gobierno

Madrid 3 a las 20

## PLAN DE OBRAS HIDRAULICAS PARA RIEGOS. — LA MEMORIA

Se ha publicado la Memoria redactada por el Centro de Estudios Hidrográficos acerca del plan de obras hidráulicas para riegos que comprende un tomo de 300 páginas.

En 22 de abril el Consejo de Obras Hidráulicas informó que el plan no reunía las condiciones exigibles, añadiendo que en todo caso que se trataba de aguas del Tajo y Guadiana debía segregarse el plan para estudiarlo detenidamente.

En 31 de mayo el señor Prieto expuso a la Comisión Parlamentaria de Obras Públicas la necesidad de atraer la atención pública hacia el proyecto, requiriendo los pareceres de todos los órganos científicos y de economía.

El Consejo de Obras Hidráulicas opina que para la implantación inicial del plan, se necesitarían 5.000 millones.

Consumo  
Cada 24 horas  
Pocos céntimos

VENTAS  
A LARGOS  
PLAZOS

La última palabra en refrigeración son  
Los armarios frigoríficos

# Electrolux

Funcionando indistintamente con

**Petróleo Gas ó Electricidad**

Máxima presentación -- No necesitan agua -- Sin ruido ni trepidación

Producen rápida y continuamente hielo, sorbetes, cups... e'c.

**Precios sin competencia**

Menos de la mitad de sus similares

VISITE LA EXPOSICION

## Bisquerra

## Botinas

NUMEROSOS  
MODELOS  
GRAN LUJO

Telégs: Autoelec

PALMA

Teléfono, 1805

Consumo  
Cada 24 horas  
Pocos céntimos



**MOTORES**

**DIESEL - JUNKERS**

**ALEMANES**

Máxima garantía y rendimiento  
con el mínimo de consumo

**Funcionan con Fulloil**

**Exclusiva para Baleares**

GUSTAVO NEUMANN

Palma de Mallorca

Conde de Ampurias, 19-2.º

EL **TÓNICO** MAS EFICIENTE?

KINA SAN CLEMENTE

EL **APERITIVO** QUE AGRADA A LA GENTE?

KINA SAN CLEMENTE

EL **MEJOR RECONSTITUYENTE** KINA SAN CLEMENTE

DE LOPEZ HNOS. - MALAGA  
VENTA EN FARMACIAS Y ULTRAMARINOS  
AL POR MAYOR:

Palma  
Sóller  
Luchmay r  
Inca  
La Puebla  
Manacor  
Pollensa  
Arta  
Capdepera

G. no. Obrador  
Representaciones Pizá  
Miguel Pomar  
Fra' co. Tomás  
José Verd  
G. no. Fullana  
Pedro Jaume  
Juan Noguera  
Miguel Vich

Platerí, 1  
Batach, 6  
Unión, 48  
Pza. Organo, 7  
R. L. H. 7  
Porto Cristo  
P. Iglesia  
Estación  
Luz, 4

**Se alquila**

e nel Terreno, casa grande, con jardín y cochera, por bajo precio. Informarán en esta Redacción.

**Aprendiz**

Se necesita en la Sastrería CASASNOVAS, Almudaina, 1. 1.º

**Alquilaría casita**

con terreno en las inmediaciones de algún pueblo, para granja avícola y cría de conejos. Ofertas detallando lugar y precios sobre la cifra "Avícola" a esta Administración.

**Ganga**

Por no poder atenderlo, se vende o se alquila el Hotel de Ca'n Cupe situado frente al mar. Espaciosas habitaciones que miran al mar. Bonito jardín con árboles frutales. Garaje para autos y viveros de langosta y de pescado. Puerto de Cala-Bona (Son Servera).

Informes: Café Ca'n Cupe (Son Servera).

**SE VENDE**

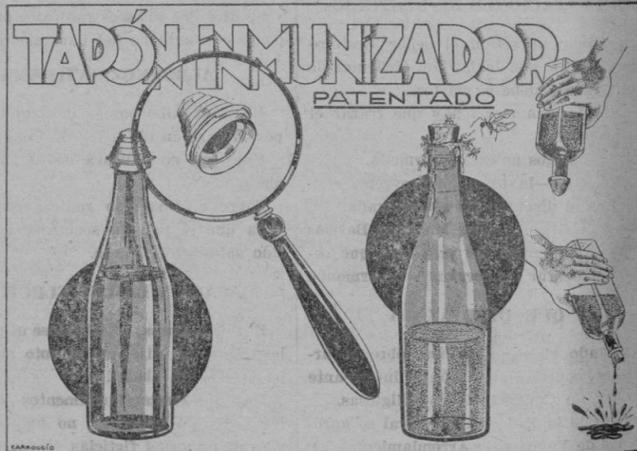
mobiliario para tienda de comestibles en buen estado. Informes Vidal, 4, 1.º, Inca.

**SE VENDE**

Un motor de 12 H. P. Gas-oil en perfecto estado, con sus tuberías. Informarán calle del Centro, 4, Manacor.

**Chalets y solares**

Tranvía próximo  
Pinar espléndido  
Alquilo y vendo  
Precios económicos  
plazos y contado  
Informes: J. Ventayol  
A. Alejandro Rosselló 137  
Teléfono 1313 - Palma



**Concesionario para Baleares**

Avenida Alejandro Rosselló, 126 i 8 Teléfono, 1720

**Depósito:**

- D. Miguel Pons.—Sindicato, 175 i 7
- Vidrierías Gordiola.—Victoria, 8
- D. Pablo Gelabert.—San Magin, 79
- D. Salvador Galindo.—Cordelería, 11
- D. Luis Ratier Nadal.—Galería, 8

Importación - Exportación - Consignaciones  
**Transportes Generales**

SERVICIO COMBINADO DE DOMICILIO A DOMICILIO  
**RABASSA Y FIUS**

Agentes de Aduanas Colegiados Casa fundada en 1900  
Embarques para todos los puertos de España, Extranjero, Costa de África  
Canarias, Comisiones, Fietamentos, Seguros y Transitos.  
Casa en Port-Bou y Cerberej

Cristina 7 bajos-BARCELONA-Teléfono 1.436  
Corresponsal en Palma

**DON MIGUEL JULIA, Calle de las Monjas, 37**